

ÍNDICE

Garantía (EE.UU.)	41		
Garantía (CANADÁ)	42	Control De La Humedad Del Recipiente Para Hortalizas Firmes	62
Mensajes De Seguridad	43-44	Para Retirar El Recipiente Para Hortalizas	62
Requerimientos De Conexión A Tierra	44	Cubierta Del Recipiente Para Hortalizas Con Celosía En La Superficie Interna	63
Partes Y Características	45	Recipiente Para Lácteos	63
Instalación Del Refrigerador	46-55	Modular Door Bin	64
Desempacando El Refrigerador	46	Compartimiento Para Huevos	64
Instalación	46	► SECCIÓN CONGELADOR	
Cómo Quitar Y Volver a Colocar Las Jaladeras De La Puerta, Del Cajón	47-50	Puerta inclinable	64
Cómo Desmontar Y Volver a Instalar El Cajón Extraíble	51-54	Bastidor De Puerta De Alambre Del Congelador	64
Nivelación Y Alineación De La Puerta	55	Recipiente Para Hielo	64
Cubierta De La Base	55	Durabase	65
Usando Su Refrigerador	56-66	Divisor De La Durabase	65
Configuración De Controles	56	Cajón Removible	65
Asegurar La Correcta Circulación Del Aire	56	Filtro De Agua	66
Función De Diagnóstico (Detección De Averías)	57	Cuidado Y Limpieza	67-68
Instrucciones De Uso De La Nueva Puerta Del Depósito De Hielo	58	Consejos Generales De Limpieza	67
Ajuste De Los Controles	59	Parte Exterior	67
Guía De Almacenamiento De Alimentos	59	Paredes Internas	67
Como Guardar Alimentos Congelados	60	Revestimientos Y Empaques De La Puerta	67
► SECCIÓN REFRIGERADOR		Partes Plásticas	67
Dispensador Del Agua	60	Bobinas Del Condensador	67
Anaqueles Del Refrigerador	61	Reemplazo Del Foco	67-68
Soporte Para Vino	61	Apagones	68
Chef Fresh / Bandejas De Aperitivos	62	Cuando Ud. Salga De Vacaciones	68
Recipientes Optibin Para Mantener Hortalizas Firmes	62	Si Se Muda	68
		Acerca De La Fábrica De Hielo	69
		Conexión De La Línea De Agua	70-72
		Guía Para Localización De Problemas	73-76

LG ELECTRONICS, INC. REFRIGERADOR LG, GARANTÍA LIMITADA – EE.UU.



Su Refrigerador LG será reparado o reemplazado, a la opción de LG, si se encuentra que está defectuoso en cuanto a materiales o mano de obra, en uso normal durante el período de garantía ("Período de Garantía"), establecido a continuación, vigente desde la fecha de compra ("la Fecha de Compra") por parte del consumidor original del producto. Esta garantía se aplica sólo al comprador original del producto y está vigente sólo cuando sea usado en EE.UU., incluyendo Alaska, Hawai, y los Territorios de EE.UU.

<p>PERÍODO DE GARANTÍA: REFRIGERADOR/CONGELADOR</p> <p>MANO DE OBRA: Un año a partir de la Fecha de compra.</p> <p>PIEZAS: Un año a partir de la Fecha de compra.</p> <p>SISTEMA SELLADO(Compresor, Condensador, y Evaporador)</p> <p>MANO DE OBRA: Un año a partir de la Fecha de compra.</p> <p>PIEZAS: Siete años a partir de la Fecha de compra.</p> <p>Las Unidades de reemplazo y los Repuestos están garantizados por la porción restante del período de garantía de la unidad original.</p>	<p>CÓMO SE MANEJA EL SERVICIO:</p> <p>Servicio en casa (Excepto el Modelo GR051): Por favor, guarde del contrato de compra-venta fechado del distribuidor, o el comprobante de entrega fechado como evidencia de la Fecha de compra para comprobación de la garantía, y presente una copia del contrato de compra-venta al técnico del servicio de mantenimiento al momento en que se proporcione el servicio en garantía.</p> <p>Por favor, llame al 1-800-243-0000 y escoja la opción apropiada para localizar su Centro de Servicio Autorizado de LG más cercano. (Los teléfonos son atendidos las 24 horas al día, 365 días al año.)</p>
--	---

SE OTORGA ESTA GARANTÍA EN LUGAR DE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN, CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO. HASTA EL PUNTO DE QUE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA SEA REQUERIDA POR LA LEY, SE LIMITA EN DURACIÓN AL EXPRESO PERÍODO DE GARANTÍA INDICADO ARRIBA. NI EL FABRICANTE NI SU DISTRIBUIDOR EN EE.UU. SERÁN RESPONSABLES POR DAÑOS CONSECUENCIALES O INCIDENTALES, INDIRECTOS, ESPECIALES, NI POR DAÑOS PUNITIVOS DE NINGUNA NATURALEZA, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN, RENTAS O GANANCIAS PERDIDAS, O DE CUALQUIER OTRO DAÑO BASADO EN CONTRATO, ENTUERTO, O DE OTRA MANERA. Algunos estados no permiten exclusiones ni limitaciones de daños y perjuicios consecuenciales o incidentales, o limitaciones en cuánto a la duración de una garantía implícita, por lo cual es posible que las exclusiones y limitaciones precedentes no sean aplicables en su caso. Esta garantía le da derechos legales específicos, pero usted también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

ESTA GARANTÍA LIMITADA NO APLICA A:

- Viajes de servicio de mantenimiento a su casa para entregar, recoger y/o instalar el producto, dar instrucción, o para reemplazar fusibles de la casa o para corregir el alambrado eléctrico, ni para la corrección de reparaciones no autorizadas.
- Daños y perjuicios o problemas de funcionamiento que resulten por uso indebido o abuso, por operación fuera de las especificaciones ambientales o en contra de los requisitos de precauciones de la Guía de operación, por accidente, animales dañinos, incendio, inundación, instalación defectuosa, por fuerza mayor, modificación o alteración no autorizada, corriente eléctrica o voltaje incorrecto, uso comercial, o por uso diferente a los fines previstos.
- Reparaciones, cuando su refrigerador LG no es utilizado normalmente en la casa de una sola familia.

Los costos de reparación o reemplazo bajo estas circunstancias excluidas serán la responsabilidad del consumidor.

NÚMEROS DEL CENTRO INTERACTIVO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

<p>Para obtener Asistencia al cliente, Información sobre productos, o sobre Ubicación de Distribuidores o de Centros de servicio autorizados:</p>	<p>Llame al 1-800-243-0000 (24 horas al día, 365 días al año) y escoja la opción apropiada del menú. O visite nuestro sitio Web en: http://www.lgservice.com</p>
--	---

PARA PONERSE EN CONTACTO POR CORREO CON LG ELECTRONICS:

LG Customer Interactive Center
P. O. Box 240007
201 James Record Road
Huntsville, Alabama 35824
ATTN: CIC

REFRIGERADOR LG, GARANTÍA LIMITADA (CANADÁ)

Su Refrigerador LG será reparado o reemplazado, sin costo para Ud., a la opción de LG, si se encuentra que está defectuoso en cuanto a materiales o mano de obra, en uso normal durante el período de garantía, establecido a continuación, vigente desde la fecha original de compra. **Esta garantía se aplica sólo al comprador original del producto durante el período de garantía y está vigente sólo cuando sea en una Provincia Canadiense.**

PERÍODO DE GARANTÍA

MODELO# : LFX25970**/LFX21970**/LFX25960**/LFX21960** **MANO DE OBRA** : 2 Años **PIEZAS** : 2 Años

SISTEMA SELLADO : Mano de obra/ 2 Años, Piezas/ 5 Años (Compresor, condensador y evaporador)

CÓMO SE MANEJA EL SERVICIO : Llame al **1-888-542-2623** (1-888-LG-CANADA) y escoja la opción adecuada. Por favor tenga listo el tipo de producto (refrigerador) y el Código de correos. Vea nuestro sitio Web en <http://www.lg.ca>
Esta garantía proporciona un servicio de mantenimiento en casa.

Ninguna otra garantía expresa aplica a este producto. **LA DURACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN, ESTÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA EXPRESA. LG ELECTRONICS USA, INC. NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS QUE RESULTARAN POR NO PODER UTILIZAR ESTE PRODUCTO, POR MOLESTIA, PÉRDIDA O CUALESQUIERA OTROS DAÑOS DIRECTOS O CONSECUENCIALES, QUE RESULTARAN DEL USO, O INHABILIDAD DE USAR, ESTE PRODUCTO, O POR CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN APLICABLE A ESTE PRODUCTO.**

Algunas provincias no permiten exclusiones ni limitaciones de daños y perjuicios consecuenciales o incidentales, o limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, por lo cual es posible que estas exclusiones y limitaciones no sean aplicables en su caso. Esta garantía le da derechos legales específicos, pero usted también puede tener otros derechos que varían de una provincia a otra.

LA GARANTÍA ANTERIOR NO APLICA A:

1. Viajes de servicio de mantenimiento a su casa para entregar, recoger, instalar, dar instrucción, o para reemplazar fusibles de la casa o para corregir el alambrado eléctrico, ni para la corrección de reparaciones no autorizadas.
2. Daños al producto causados por accidentes, animales dañinos, incendio, inundación alteración, uso indebido, abuso, instalación defectuosa, o por fuerza mayor.
3. Uso comercial, o por uso diferente a los fines previstos.

Por lo tanto, estos costos serán la responsabilidad del consumidor.

NÚMEROS DE ATENCIÓN AL CLIENTE:

Para probar cobertura bajo garantía: → **Guarde su Recibo de Venta para probar cuál fue la fecha de compra.**
Se debe presentar una copia de su Recibo de Venta al momento en que se proporciona un servicio de mantenimiento bajo garantía.

Para obtener información por teléfono sobre productos, atención al cliente, o información sobre servicios de mantenimiento: → Llame al **1-888-542-2623** (1-888-LG-CANADA) y escoja la opción adecuada.

o por Internet: → <http://www.lg.ca>

Para Obtener Información Por Teléfono Sobre El Centro De Servicio Autorizado Más Cercano, Sobre Distribuidores De Partes O Representantes De Ventas: → Llame al **1-888-542-2623** (1-888-LG-CANADA) y escoja la opción adecuada. Por favor tenga listo el tipo de producto (refrigerador) y el Código de correos.

o por Internet: → <http://www.lg.ca>

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Esta guía contiene muchos mensajes importantes sobre la seguridad. **Lea y obedezca** siempre todos mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de Alerta de seguridad. Sirve para alertarle sobre la presencia de mensajes de seguridad que le informan acerca de peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o lesiones tanto a usted como a otras personas, o que pueden ocasionar daños al producto.

Todos los mensajes de seguridad serán precedidos por el símbolo de alerta de seguridad y por una de las siguientes palabras de alerta: PELIGRO, ADVERTENCIA, CUIDADO. Estas palabras significan:



PELIGRO

Si no sigue las instrucciones, Ud. **sufrirá** lesiones graves o muerte.



ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted **puede** morir o sufrir lesiones graves.



CUIDADO

Indica una situación de riesgo inminente, que si no se evita, **puede** resultar en lesiones leves o moderadas, o sólo en daños al producto.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.



ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de fuego, de choques eléctricos, o de lesiones a las personas, deben seguir las siguientes precauciones de seguridad:

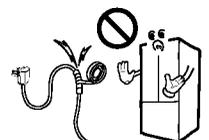
Lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato.

- NUNCA desconecte a su refrigerador jalando del cable de alimentación. Siempre agarre el enchufe firmemente y jálalo derecho hacia afuera del tomacorriente.
- Repare o reemplace inmediatamente todas las extensiones de alimentación eléctrica que se hayan desgastado o dañado de alguna manera. No utilice una extensión que tenga grietas o arañazos en algún lugar a lo largo del cable, o en el extremo donde está su enchufe o su tomacorriente.
- When moving your refrigerator away from the wall, be careful not to roll over or damage the power cord.
- NO almacene ni use gasolina u otros líquidos o vapores combustibles cerca de éste ni de cualquier otro aparato electrodoméstico.
- NO permita que los niños escalen, se paren o se cuelguen de las puertas o estantes del refrigerador. Ellos podrían dañar al refrigerador y lastimarse gravemente.
- Mantenga sus dedos alejados de los puntos de pellizco; por necesidad, el espacio entre las puertas y el gabinete es pequeño. Tenga cuidado al cerrar las puertas cuando hay niños en el área.
- Desconecte el refrigerador antes de limpiarlo o de hacer cualquier reparación.
NOTA: Todas las labores de servicios deben ser ejecutadas por un técnico cualificado.
- Antes de cambiar una bombilla quemada, desconecte el refrigerador o apague la energía eléctrica en el cortacircuito o en la caja de fusibles, para evitar un contacto con un filamento de alambre que tenga voltaje. (Es posible que una bombilla quemada se rompa al tratar de cambiarla.)
NOTA: Poniendo uno o ambos controles en la posición de OFF (APAGADO) no elimina la electricidad del circuito de iluminación.

- Este refrigerador debe ser instalado correctamente de

acuerdo con **Atención Instrucciones para el Instalador** que se aseguraron con cinta adhesiva al frente del refrigerador.

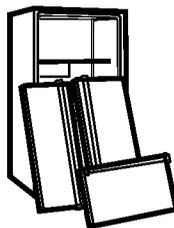
- No toque las superficies frías del compartimento congelador con las manos mojadas o húmedas, después de que su refrigerador esté funcionando. La piel se puede adherir a las superficies extremadamente frías.
- En los refrigeradores que tienen fábricas automáticas de hielo, evite el contacto con las partes móviles del mecanismo expulsor y con el elemento calefactor que libera a los cubitos. Cuando el refrigerador esté conectado, NO ponga los dedos ni las manos en el mecanismo automático de hacer hielo.
- NO vuelva a congelar los alimentos que se hayan descongelado totalmente. El Departamento de Agricultura de Estados Unidos en su Boletín No. 69 de Hogar y Jardín dice:
... Usted puede volver a congelar sin peligro, los alimentos congelados que se hayan descongelado, siempre y cuando ellos todavía contengan cristales de hielo, o si continúan fríos — a menos de 40°F (4°C).
... La carne molida, aves o pescado que tengan un mal olor, o un mal color no deben volver a ser congelados y no deben ser consumidos. Los helados que se hayan descongelado deben ser desechados. Si el olor o el color de algún alimento es malo o dudoso, deséchelo. Puede ser peligroso consumir ese alimento.
Hasta un descongelamiento parcial seguido de volver a congelar los alimentos reduce su calidad, especialmente la de las frutas, hortalizas y alimentos preparados. La calidad de las carnes rojas se afecta menos que la de muchos otros alimentos. Para poder salvar lo más que se pueda de su calidad, consuma los alimentos que se hayan vuelto a congelar, tan pronto como sea posible.
- **No modifique ni prolongue el largo del cable de alimentación.**
Esto podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.



GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

! PELIGRO: LOS NIÑOS PUEDEN QUEDAR ATRAPADOS

Los frigoríficos desechados o abandonados representan un gran peligro... incluso si sólo permanecen en la basura unos días. Si decide deshacerse de su antiguo frigorífico, siga las instrucciones de la derecha para evitar accidentes.



ANTES DE TIRAR SU REFRIGERADOR O CONGELADOR VIEJO

- Retire las puertas.
- Deje los estantes en su sitio para que los niños no puedan meterse adentro fácilmente.

CÓMO DESECHAR CFCs

Es posible que su refrigerador viejo tenga un sistema de refrigeración que utilizaba CFCs (clorofluorocarbonos). Se cree que los CFCs hacen daño al ozono de la estratósfera.

Si usted va a deshacerse de su refrigerador viejo, asegúrese de que el refrigerante CFC sea retirado por una persona de mantenimiento calificada. Si libera intencionalmente el refrigerante CFC, Ud. puede estar sujeto a multas o prisión, según lo previsto en la legislación ambiental vigente.

REQUERIMIENTOS DE CONEXIÓN A TIERRA

IMPORTANTE: Favor de leer con cuidado.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

! ADVERTENCIA

Riesgo de Choque Eléctrico

PARA LA SEGURIDAD PERSONAL, este aparato debe estar conectado a tierra correctamente. Haga revisar el circuito y el tomacorriente de pared por un electricista calificado, para asegurarse de que el tomacorriente este conectado a tierra correctamente.



MÉTODO DE CONEXIÓN A TIERRA RECOMENDADO

Su refrigerador debe estar siempre enchufado en su propio tomacorriente, que debe estar conectado correctamente a tierra. El circuito eléctrico debe ser de 115 voltios AC, 60 Hz, con fusibles de 15 A 20 amperios. Esto brinda el mejor desempeño y evita que se produzcan sobrecargas en los circuitos eléctricos de la casa, los cuales podrían ocasionar riesgos de incendio debido a un sobrecalentamiento de los cables. Se

recomienda proveer un circuito separado, sólo para este producto. Use un receptáculo que no pueda ser desconectado por medio de un interruptor de pared o de cadena. No utilice un cable de extensión Cuando se encuentre un tomacorriente de pared de

dos terminales, es su responsabilidad y obligación personal hacerlo reemplazar con un tomacorriente de pared que éste correctamente conectado a tierra.

Bajo ninguna circunstancia se debe cortar ni quitar el tercer terminada (tierra) del cable de alimentación.

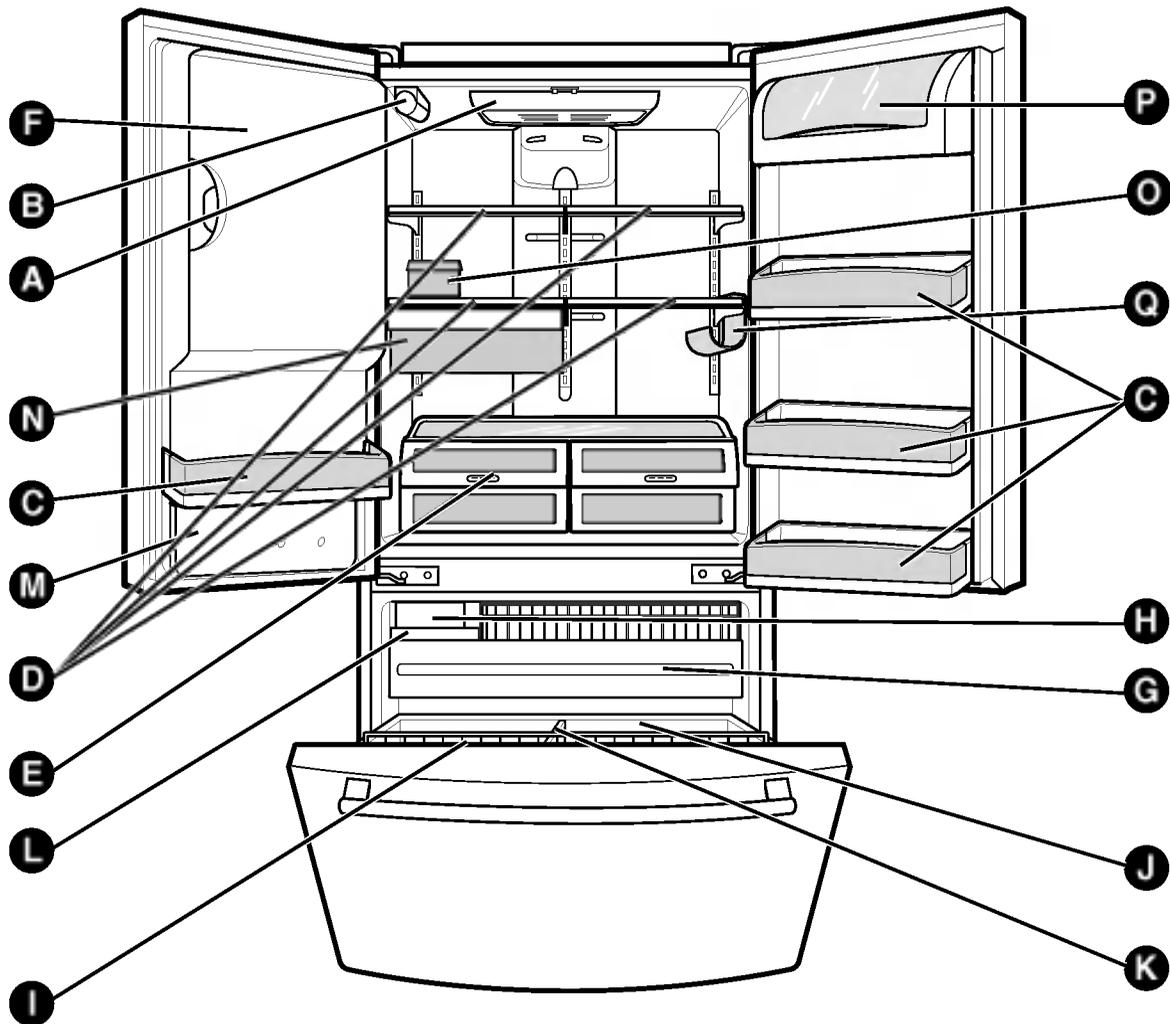
NOTA: Antes de hacer ningún tipo de instalación, de limpieza o de cambio de bombillas, apague (OFF) el control (termostato, control del refrigerador ó del congelador, según el modelo), y luego desconecte el refrigerador del tomacorriente. Cuando haya terminado, vuelva a conectar el refrigerador y ajuste el control (termostato, control del refrigerador ó del congelador, según el modelo) a la posición deseada.

USO DE CABLES DE EXTENSIÓN

Debido a potenciales riesgos de seguridad, nosotros le recomendamos encarecidamente que no utilice cables de extensión. Sin embargo, si usted todavía elige utilizar un cable de extensión, es absolutamente necesario que utilice un cable de extensión que se encuentre en la lista UL (Estados Unidos), de 3 conductores con conexión a tierra, apropiado para aparatos electrodomésticos, que tenga un enchufe y un tomacorriente para conexión a tierra, y que la capacidad eléctrica del cable sea de 15 amperios (mínimo) y 120 voltios.

El uso de un cable de extensión aumentará el espacio libre necesario en la parte de atrás de su refrigerador.

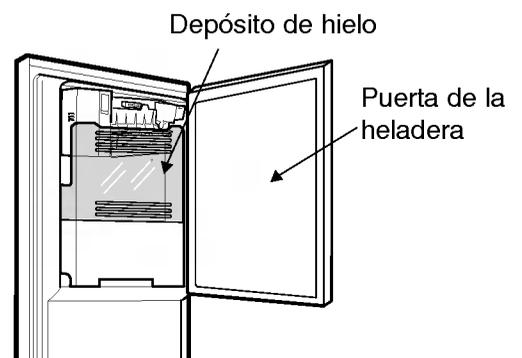
PARTES Y CARACTERÍSTICAS



Utilice esta página para familiarizarse con las piezas y funciones de la unidad. Por comodidad, hemos incluido las páginas de referencia.

Nota: Esta guía cubre las instrucciones relevantes a varios modelos distintos. El refrigerador que ha adquirido puede contar con todos, o algunos, de los siguientes elementos. Las ubicaciones de las siguientes funciones podrían no coincidir con su modelo.

- | | |
|---|--|
| A Luz del frigorífico (pág. 63) | I Canasto inclinable (pág. 60) |
| B Filtro (interno) (pág. 62) | J Durabase (pág. 61) |
| C Depósito con puertas modulares (pág. 60) | K Divisor (pág. 61) |
| D Baldas del frigorífico (pág. 57) | L Depósito de hielo (pág. 60) |
| E Cajón de verduras, frescura superior, y compartimiento con inclinación (pág. 58) | M Cubierta frontal |
| F Heladera (pág. 54) (Máquina de cubitos y bandeja de hielo) | N Bandeja de aperitivos (pág. 58) |
| G Cajón extraíble (pág. 61) | O Huevera (pág. 60) |
| H Motor turbo | P Compartimiento para lácteos (pág. 59) |
| | Q Botellero (pág. 57) |



INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

⚠ ADVERTENCIA

Peligro por Exceso de Peso

Use dos o más personas para mover e instalar el refrigerador.

Si no lo hace así, puede resultar en lesión de la espalda o de otro tipo.

DESEMPACANDO EL REFRIGERADOR

Antes de usarlo, retire la cinta y cualesquier etiquetas temporales de su refrigerador. No retire las etiquetas de tipo de advertencia, la etiqueta de modelo y número de serie, o la hoja de Información Técnica que se adhiere a la pared posterior del refrigerador.

Para quitar cualquier cinta o pegamento remanente, frote rápido el área con su dedo. El residuo de cinta o pegamento puede ser removido fácilmente frotando una pequeña cantidad de jabón líquido para vajillas sobre el adhesivo con sus dedos. Enjuague con agua tibia y seque.

No use instrumentos afilados, alcohol, ni fluidos inflamables o limpiadores abrasivos para remover la cinta o pegamento. Estos productos pueden dañar la superficie de su refrigerador. Para más información, vea la sección **Instrucciones de Seguridad Importantes**.

Los estantes del refrigerador están instalados en la posición para transporte.

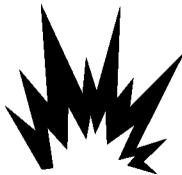
Favor de reinstalar los anaqueles de acuerdo a sus necesidades individuales de almacenamiento.

⚠ ADVERTENCIA

Cuando Mueva su Refrigerador:

Su refrigerador es pesado. Cuando mueva el refrigerador para su limpieza o servicio, asegúrese de proteger el piso. Mantenga siempre de pie el refrigerador al moverlo. No menee ni haga caminar al refrigerador cuando trate de moverlo, puesto que podría ocurrir daño al piso.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como gasolina, lejos del refrigerador.

Una falla en hacer esto, puede resultar en muerte, explosión o incendio.

INSTALACIÓN

1. Para evitar la vibración la unidad debe estar nivelada. Si se requiere, ajuste los tornillos de nivelación para compensar el desnivel del piso. El frente debería ser ligeramente más alto que la parte posterior para ayudar a cerrar la puerta. Los tornillos de nivelación pueden ser girados con facilidad inclinando ligeramente el gabinete. Gire los tornillos de nivelación en el sentido de las manecillas del reloj () para elevar la unidad, en el sentido contrario al de las manecillas del reloj () para bajarlo.
2. Instale este aparato en un área donde la temperatura esté entre 55°F (13°C) y 110°F (43°C). Si la temperatura alrededor del aparato es demasiado baja o alta, la capacidad para enfriar puede ser afectada adversamente.
3. Deje un espacio libre de al menos 2 pulgadas del techo y 1 pulgada de las paredes laterales para una mejor eficiencia de refrigeración, para tener facilidad de instalación, para una circulación de aire apropiada y para hacer las conexiones eléctricas.

⚠ CUIDADO: Evite colocar la unidad cerca de fuentes de calor, luz directa del sol o humedad.

LUEGO

1. Limpie a fondo su refrigerador y retire todo el polvo acumulado durante su transporte.
2. Instale los accesorios tales como bandeja para cubos de hielo, cajones, estantes, etc., en sus lugares apropiados. Estos vienen empacados juntos para evitar posible daño durante el transporte.
3. Permita que su refrigerador funcione por al menos 2 ó 3 horas antes de colocar alimentos en él. Verifique el flujo de aire frío en el compartimiento del congelador para asegurar un enfriamiento apropiado.

⚠ ADVERTENCIA

- Tenga cuidado cuando usted trabaje con BISAGRAS, la rejilla de base, taponos, etc.. Usted puede resultar lesionado. Su refrigerador está listo ahora para usarse.
- No coloque las manos o un pie o varillas metálicas en las aberturas de aire, en la rejilla de la base o en la parte del fondo del refrigerador. Ud. puede resultar lesionado o recibir un choque eléctrico.

INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

CÓMO QUITAR LAS JALADERAS DE LA PUERTA (Solamente LFX25960**/LFX21960** Modelos)

Para mover el refrigerador a través de la puerta de una casa, puede ser necesario desmontar los tiradores de las puertas del frigorífico.

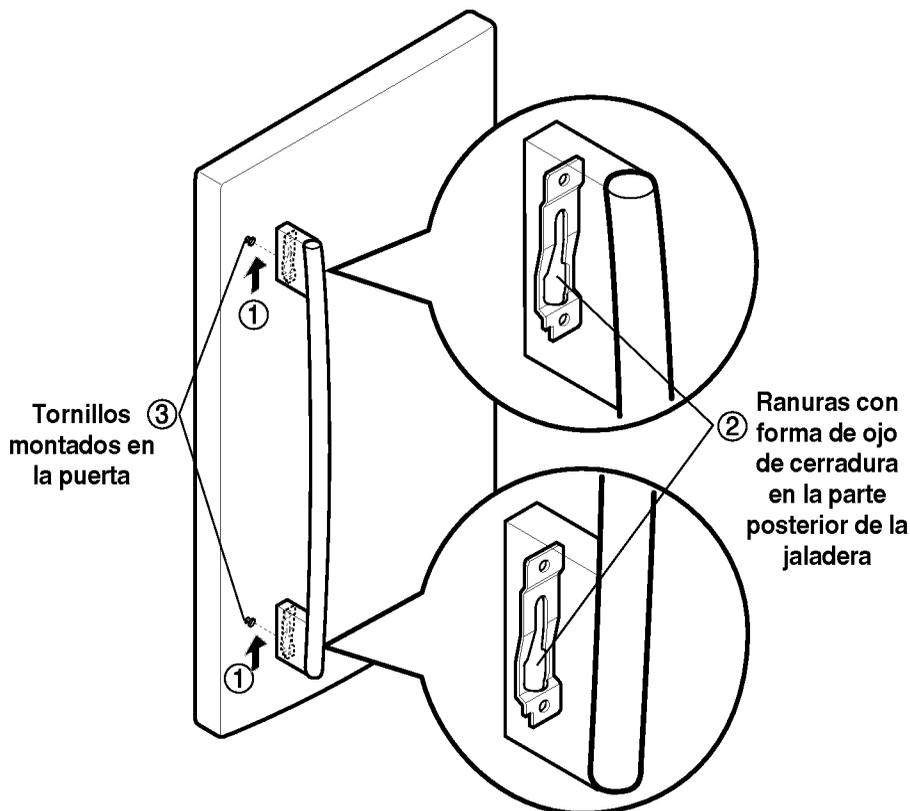
NOTA: La apariencia de la jaladera puede ser diferente a las que aparecen en las figuras de esta página.

1. Para quitar la jaladera del refrigerador

- Agarre la jaladera firmemente con ambas manos y hágala deslizar hacia arriba (1) (esto puede requerir bastante fuerza).
- Las ranuras con forma de ojo de cerradura (2) de la parte posterior de la jaladera permiten que ésta se separe de los tornillos de montaje (3).

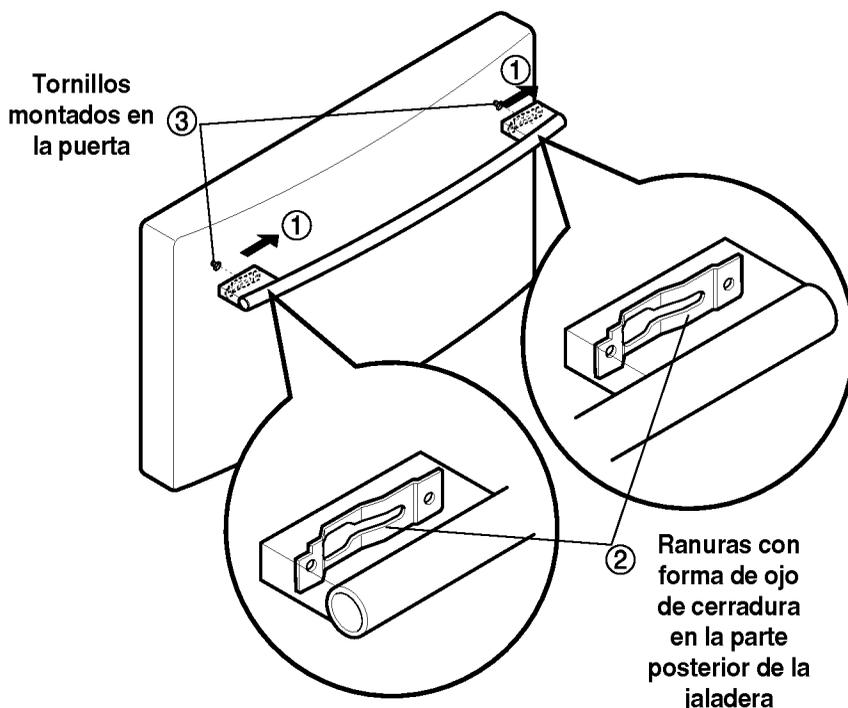
⚠ **CUIDADO:** Al tratar de quitar y colocar la jaladera, ella se puede dañar y romper cuando usted golpee con el martillo.

⚠ **CUIDADO:** Cuando ensamble o desensamble la jaladera, Ud. debe empujarla y jalarla con un momento de fuerza.



2. Para quitar la jaladera del Cajón del congelador

- Agarre la jaladera firmemente con ambas manos y hágala deslizar hacia la derecha (1) (esto puede requerir bastante fuerza).
- Las ranuras con forma de ojo de cerradura (2) de la parte posterior de la jaladera permiten que ésta se separe de los tornillos de montaje (3).



INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

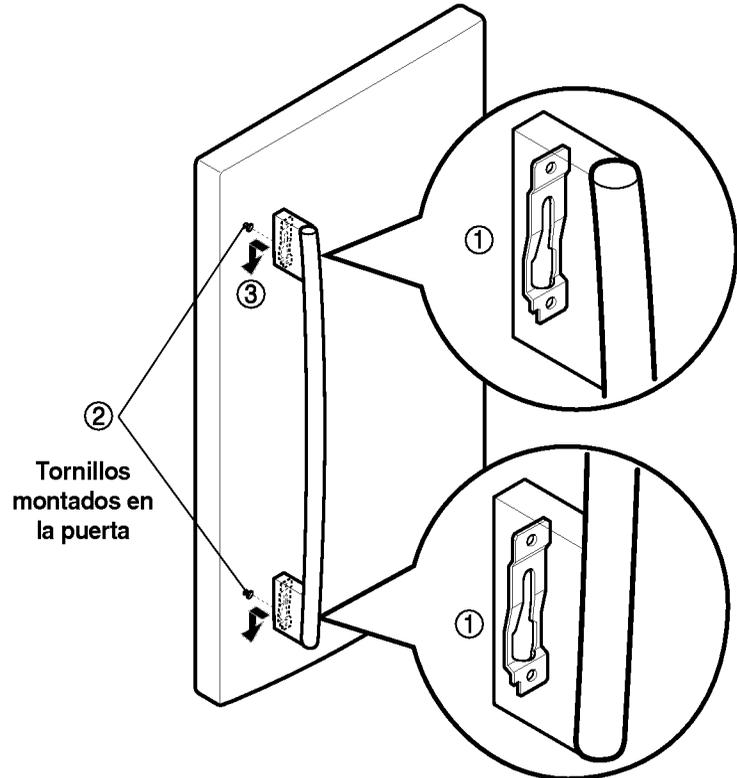
CÓMO VOLVER A INSTALAR LAS JALADERAS DE LA PUERTA

(Solamente FX25960**/LFX21960** Modelos)

NOTA: La apariencia de la jaladera puede ser diferente a las que aparecen en las figuras de esta página.

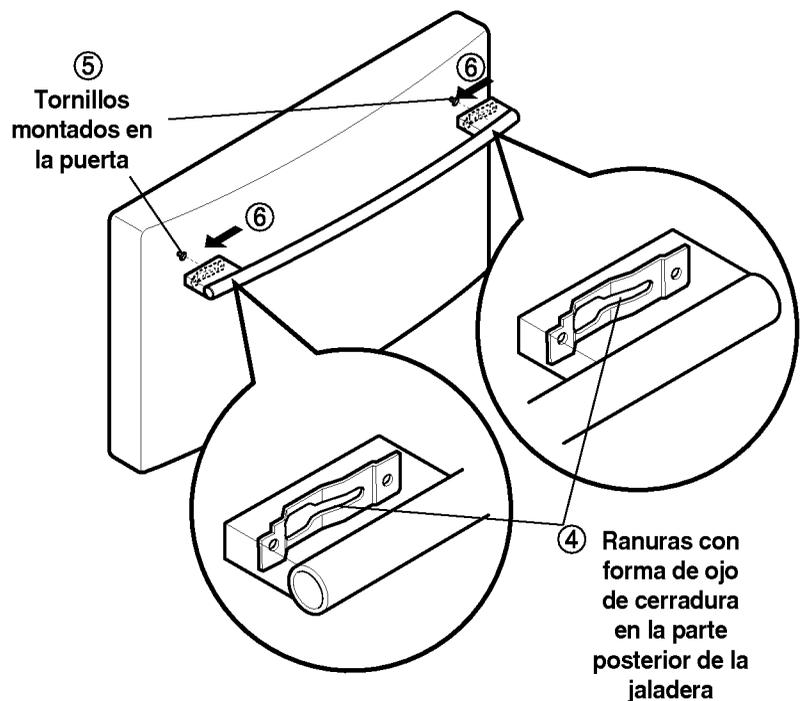
1. Volver a instalar el tirador de la puerta del frigorífico

- Alinee las ranuras con forma de ojo de cerradura (1) de la parte superior e inferior de la parte posterior de la jaladera a los tornillos (2) montados al frente de la puerta.
- Presione la jaladera contra el frente de la puerta, asegurando que los tornillos (2) entren en las ranuras con forma de ojo de cerradura (1).
- Sosteniendo la jaladera con ambas manos, presiónela firmemente contra el frente de la puerta y hágala deslizar hacia abajo (3).



2. Para volver a instalar la jaladera de la puerta del cajón del congelador

- Alinee las ranuras con forma de ojo de cerradura (4) a la derecha e izquierda de la parte posterior de la jaladera con los tornillos (5) montados al frente del cajón.
- Presione la jaladera contra el frente del cajón, asegurando que los tornillos (5) entren en las ranuras con forma de ojo de cerradura (4).
- Sosteniendo la jaladera con ambas manos, presiónela firmemente contra el frente del cajón y hágala deslizar hacia la izquierda(6).



CÓMO QUITAR LAS JALADERAS DE LA PUERTA (Solamente LFX25970**/LFX21970** Modelos)

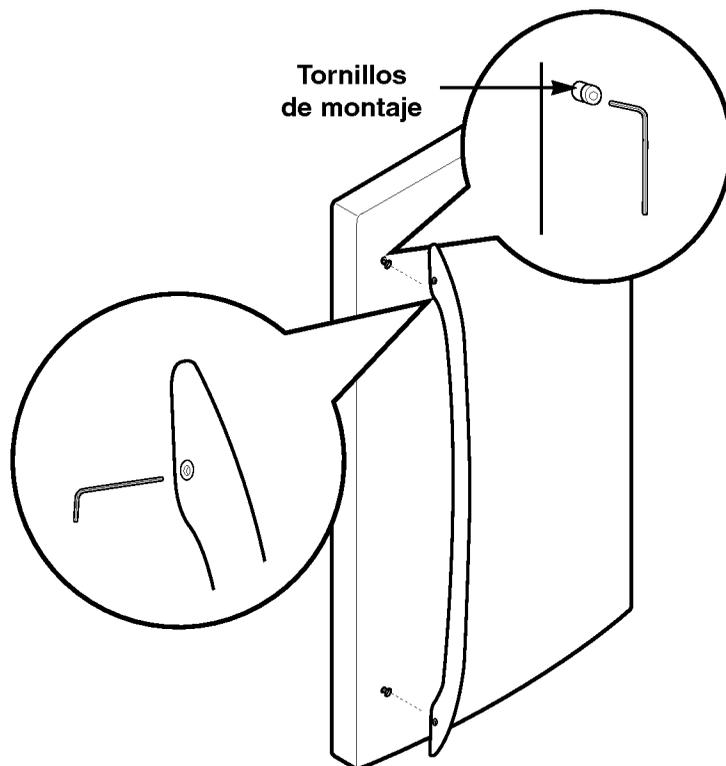
Para mover el refrigerador a través de la puerta de una casa, puede que sea necesario remover las manijas de la puerta del refrigerador.

NOTA: La apariencia de la jaladera puede ser diferente a las que aparecen en las figuras de esta página.

1. Para quitar la jaladera del refrigerador

- Afloje los tornillos de fijación con una llave Allen de 3/32" y retire la manija.

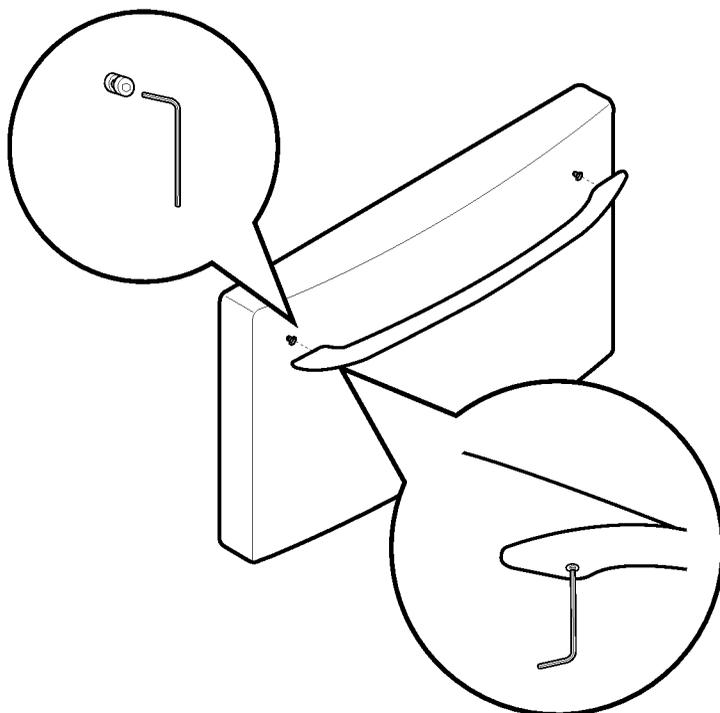
NOTA: Para ajustar o retirar los tornillos de montaje de la manija utilice una llave Allen de 1/4".



2. Para quitar la jaladera del Cajón del congelador

- Afloje los tornillos de fijación ubicados en la parte inferior de la manija con una llave Allen de 3/32" y retire la manija.

NOTA: Para ajustar o retirar los tornillos de montaje de la manija utilice una llave Allen de 1/4".



INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

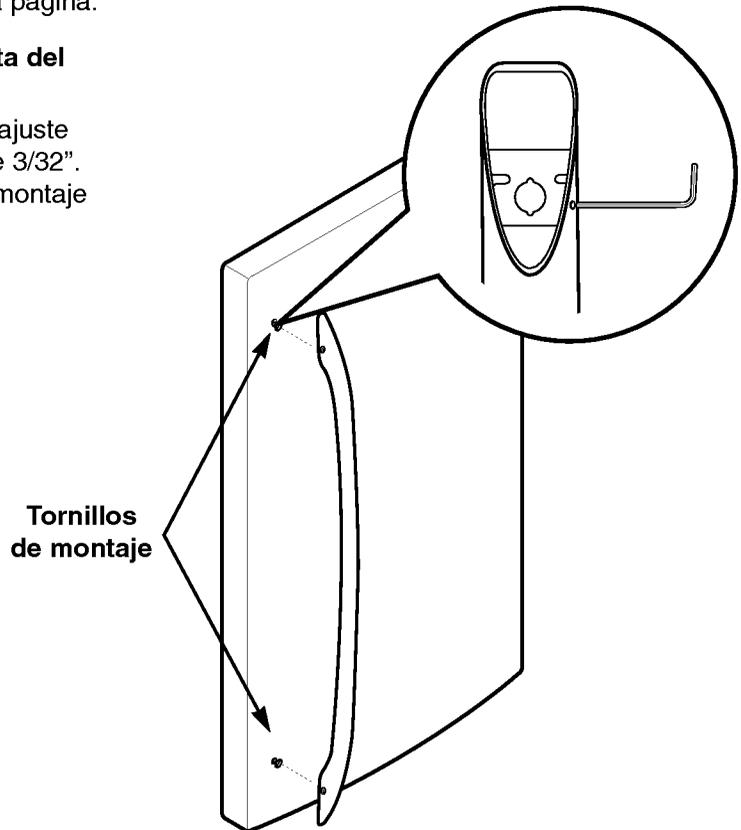
CÓMO VOLVER A INSTALAR LAS JALADERAS DE LA PUERTA

(Solamente 25970**/LFX21970** Modelos)

NOTA: La apariencia de la jaladera puede ser diferente a las que aparecen en las figuras de esta página.

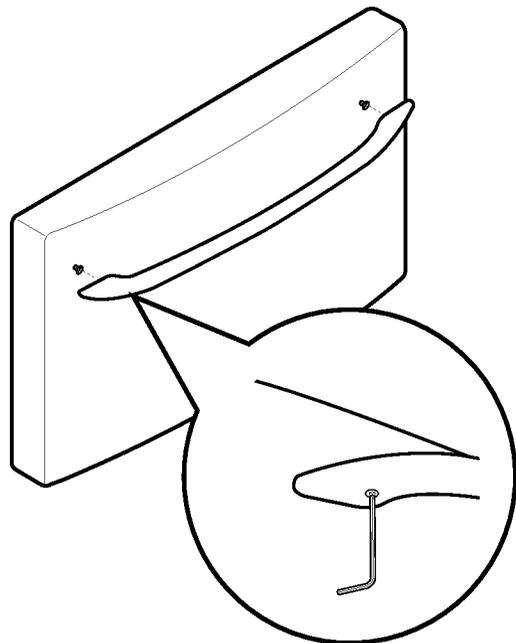
1. Para volver a instalar la jaladera de la puerta del refrigerador

- Sujete la manija a los tornillos de montaje y ajuste los tornillos de fijación con una llave Allen de 3/32".
NOTA: Para ajustar o retirar los tornillos de montaje de la manija utilice una llave Allen de 1/4".



2. Para volver a instalar la jaladera de la puerta del cajón del congelador

- Sujete la manija firmemente a los tornillos de montaje y ajuste los tornillos de fijación en la parte inferior de la manija con una llave Allen de 3/32".
NOTA: Para ajustar o retirar los tornillos de montaje de la manija utilice una llave Allen de 1/4".



CÓMO QUITAR Y VOLVER A COLOCAR LAS PUERTAS DEL REFRIGERADOR

1. Cómo quitar la puerta del refrigerador

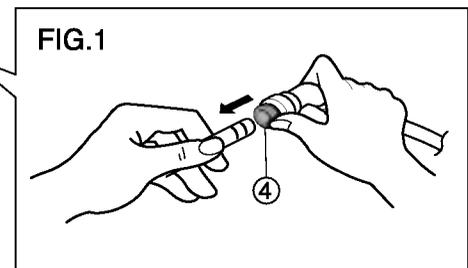
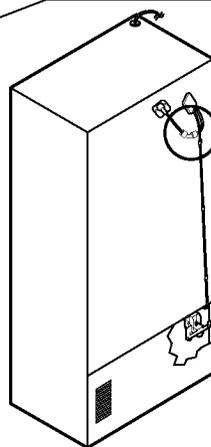
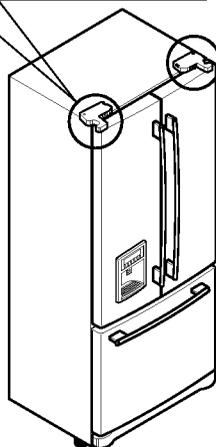
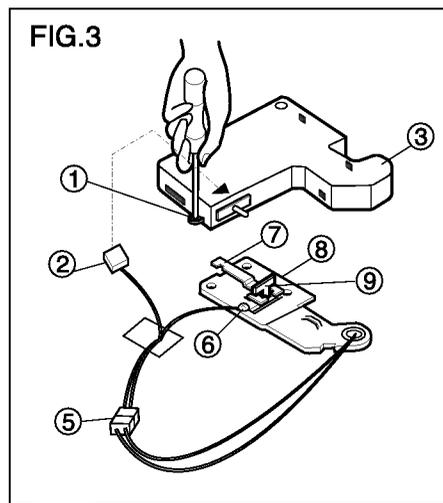
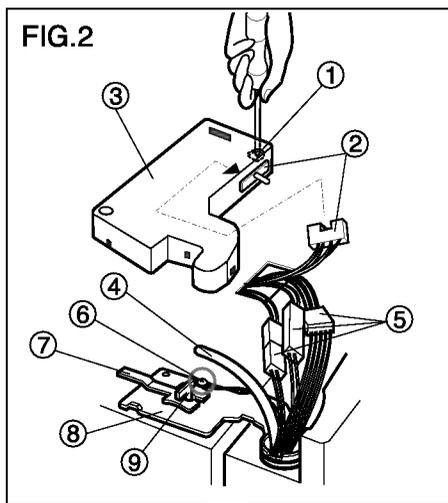
CUIDADO: Antes de comenzar, apague y desconecte el refrigerador. Saque los alimentos y cualesquier recipientes de las puertas.

► Puerta izquierda

1. Desconecte el tubo de abastecimiento de agua empujando hacia atrás el anillo de desconexión (4).
2. Abra la puerta. Afloje el tornillo de la cubierta de la bisagra superior (1). Use un destornillador plano para palanquear los ganchos del frente de la cubierta, en el lado de abajo, hacia atrás (3). Levante la cubierta.
3. Desconecte el arnés de alambres del interruptor de la puerta (2). Retire la cubierta.
4. Extraiga el tubo.
5. Desconecte los tres arneses de alambres (5). Quite el tornillo de conexión a tierra (6).
6. Haga girar a la palanca de la bisagra (7) en el sentido contrario al de las manecillas del reloj y retírela. Levante la bisagra superior (8) hasta que salga de la retención de la palanca de la bisagra (9).
- ▲ **CUIDADO:** Al levantar la bisagra hacia afuera de la retención, tenga cuidado para que la puerta no se caiga hacia adelante.
7. Levante la puerta del pasador de la bisagra del medio (10) y retire la puerta.
8. Coloque la puerta, con el lado interior hacia arriba, sobre una superficie que no produzca rayaduras.

► Puerta derecha

1. Abra la puerta. Afloje el tornillo de la cubierta de la bisagra superior (1). Levante la cubierta (3).
2. Desconecte el arnés de alambres del interruptor de la puerta (2). Retire la cubierta.
3. Desconecte el arnés de alambres (5). Quite el tornillo de conexión a tierra (6).
4. Haga girar a la palanca de la bisagra (7) en el sentido de las manecillas del reloj y retírela. Levante la bisagra superior (8) hasta que salga de la retención de la palanca de la bisagra (9).
- ▲ **CUIDADO:** Al levantar la bisagra hacia afuera de la retención, tenga cuidado para que la puerta no se caiga hacia adelante.
5. Levante la puerta del pasador de la bisagra del medio (10) y retire la puerta.
6. Coloque la puerta, con el lado interior hacia arriba, sobre una superficie que no produzca rayaduras.



INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

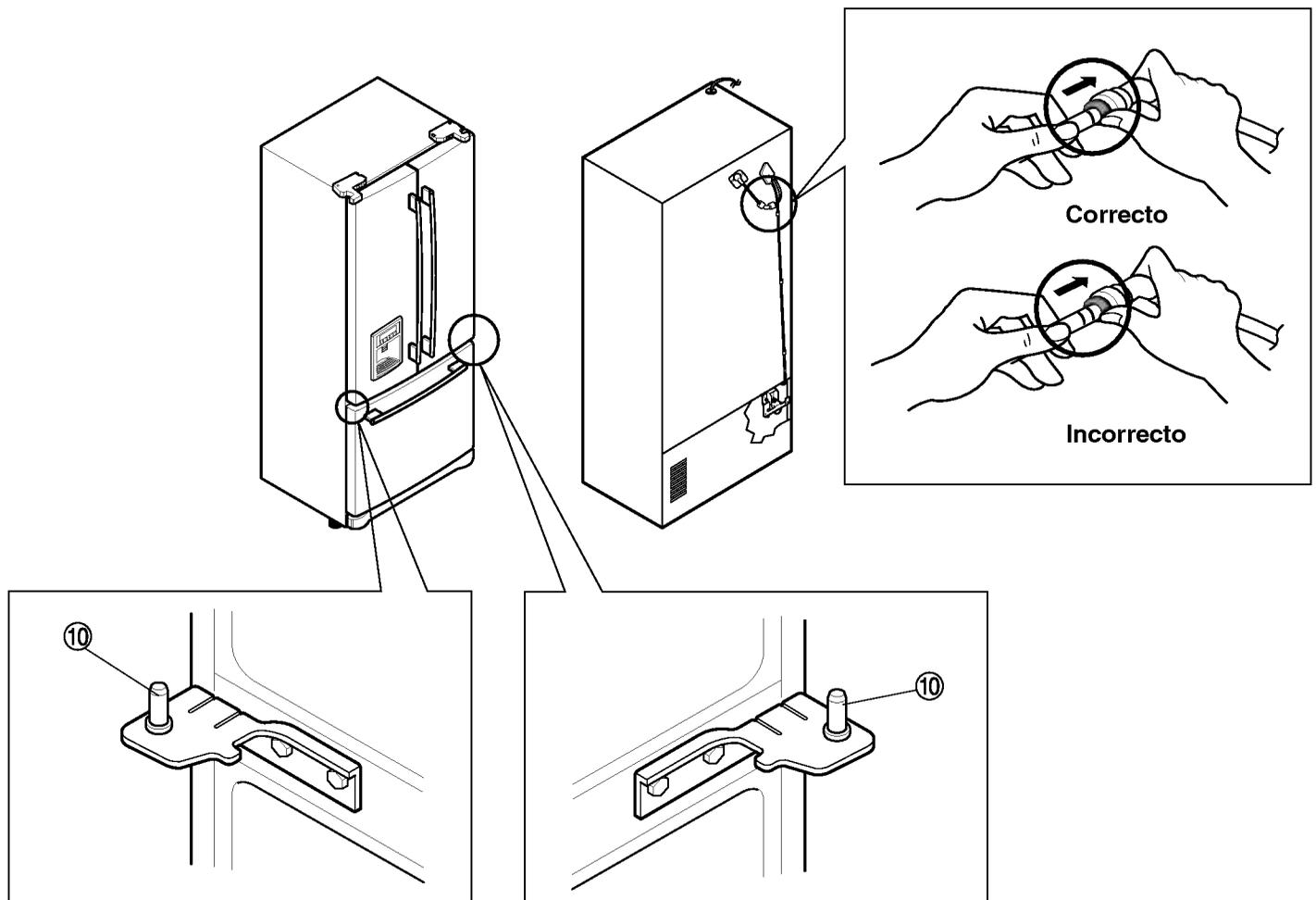
2. Como volver a colocar las puertas del refrigerador

► Puerta derecha

1. Baj e la puerta sobre el pasador de la bisagra del medio (10).
2. Coloque la bisagra superior (8) sobre la retención de la palanca de la bisagra (9) hasta que quede en su puesto. Inserte la palanca de la bisagra (7) debajo o de la retención de la palanca. Haga girar la palanca en la dirección contraria a las manecillas del reloj para asegurar la bisagra.
3. Instale el tornillo de conexión a tierra (6) y conecte los tres arneses de alambres (5).
4. Conecte el arnés de alambres del interruptor de la puerta (2).
5. Enganche la lengüeta de la cubierta del lado de la puerta baj o el filo de la abertura para los alambres, en la parte superior del gabinete. Coloque la cubierta (3) en su puesto. Inserte y aj uste el tornillo de la cubierta (1).

► Puerta izquierda

1. Baj e la puerta sobre el pasador de la bisagra del medio (10).
2. Coloque la bisagra superior (8) sobre la retención de la palanca de la bisagra (9) hasta que quede en su puesto. Inserte la palanca de la bisagra (7) debajo la retención de la palanca. Haga girar la palanca en la dirección de las manecillas del reloj para asegurar la bisagra.
3. Instale el tornillo de conexión a tierra (6) y conecte los tres arneses de alambres (5).
4. Conecte el arnés de alambres del interruptor de la puerta (2).
5. Inserte la manguera de agua (4) en la tubería hasta que sólo se vea la marca graduada. (Inserte el tubo completamente, 5/8" (15 mm)).
6. Enganche la lengüeta de la cubierta del lado de la puerta (3) baj o el filo de la abertura para los alambres, en la parte superior del gabinete. Coloque la cubierta en su puesto. Inserte y aj uste el tornillo de la cubierta (1).



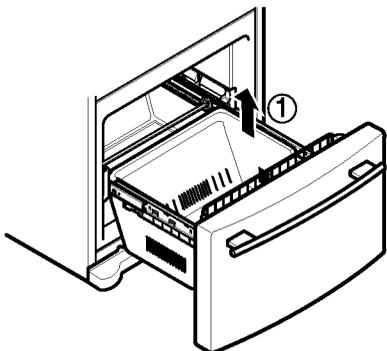
INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

CÓMO RETIRAR E INSTALAR EL CAJÓN DESLIZABLE

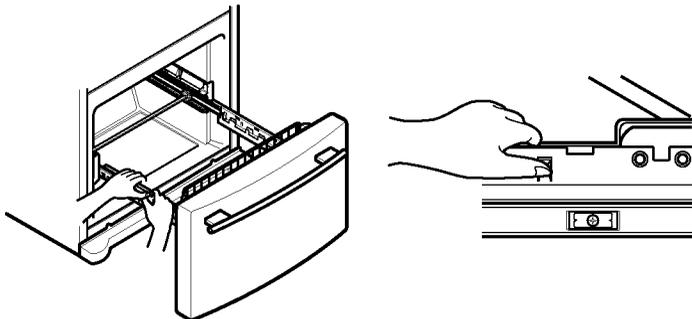
IMPORTANTE: Para evitar una posible lesión, daño al producto o a la propiedad, Ud. necesitará dos personas para ejecutar las instrucciones siguientes

1. Para Retirar el Cajón Deslizable

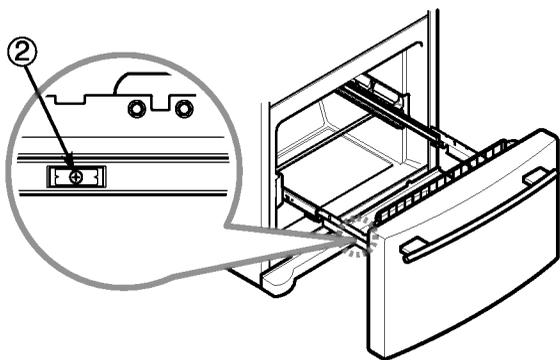
- Jale el cajón abierto al máximo. Retire la canasta inferior (1) levantándola del sistema de rieles.



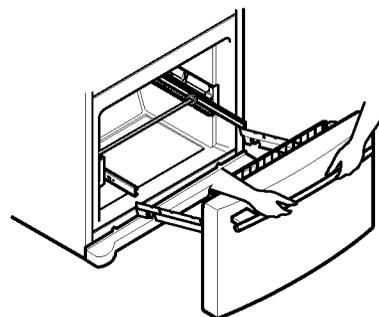
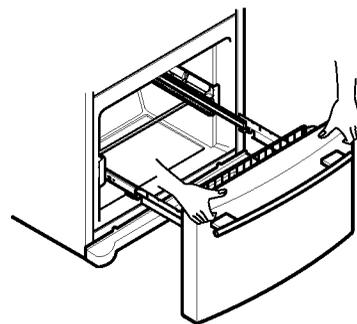
- Presione las dos perchas con los pulgares para elevarla.
- Separe la cubierta izquierda y derecha de la guía.



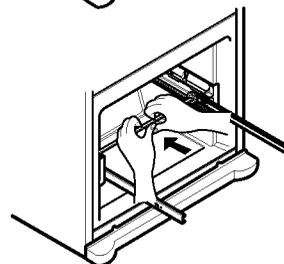
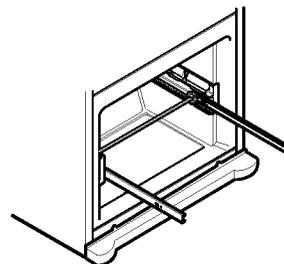
- Retire los tornillos(2) de ambos lados de la guía.



- Con ambas manos, sujete los dos lados de la puerta y tire hacia arriba para separarla .



- Con ambas manos, sujete el centro de la barra y empuje hacia dentro para que las dos guías encajen a la vez .



▲ CUIDADO: Cuando Ud. quite el cajón, no sostenga la agarradera. Si se sale, podría causar lesiones personales.

▲ CUIDADO: Al colocar el cajón en el piso, tenga cuidado de no dañar el piso y lesionarse el pie con las orillas afiladas en el lado de la bisagra.

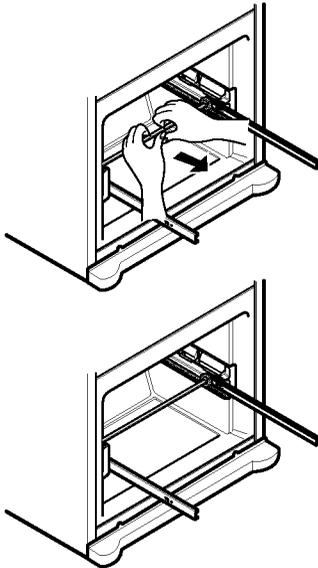
INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

CÓMO RETIRAR E INSTALAR EL CAJÓN DESLIZABLE

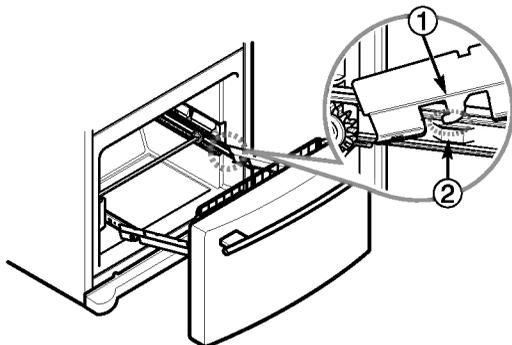
IMPORTANTE: Para evitar una posible lesión, daño al producto o a la propiedad, Ud. necesitará dos personas para ejecutar las instrucciones siguientes

2. Instalación del Cajón Deslizable

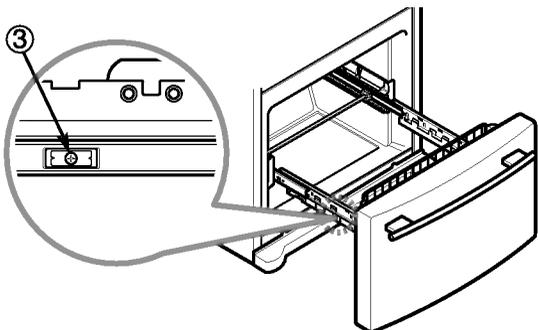
- Con ambas manos, sujete el centro de la barra y tire hacia fuera para que las dos guías salgan a la vez.



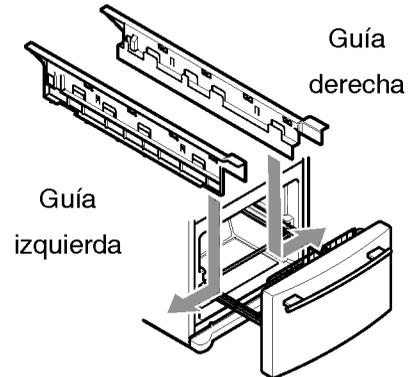
- Monte el conector de la puerta (1) a la percha de la guía (2).



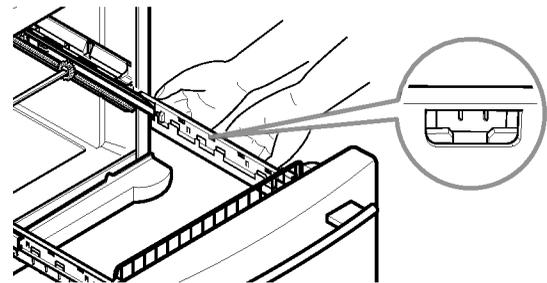
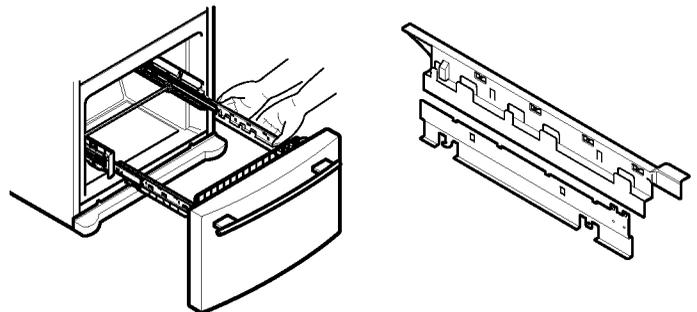
- Empuje hacia abajo y monte el conector de la puerta apretando los tornillos(3).



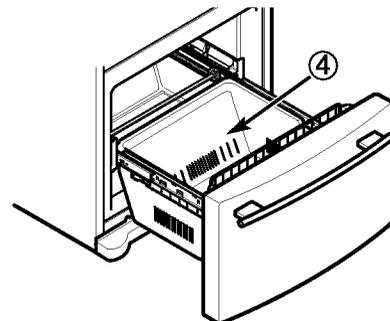
- Compruebe la parte izquierda y derecha de la guía de la cubierta.



- Alinee los orificios superiores de la cubierta de la guía con los orificios superiores del conector de la puerta para montar la guía de la cubierta .



- Con el cajón extraído en toda su extensión, inserte la canasta inferior (4) en el ensamble del riel hasta que no se mueva hacia adelante.



- ▲ **ADVERTENCIA:** Para prevenir riesgos de atrapamiento y sofocación accidental de niños y mascotas, NO les permita jugar dentro del cajón.
- ▲ **ADVERTENCIA:** NO se pare ni se siente sobre la puerta del congelador.

INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

NIVELACIÓN Y ALINEACIÓN DE LA PUERTA

Nivelación

Su refrigerador tiene dos tornillos de nivelación al frente - uno a la derecha y uno a la izquierda. Si su refrigerador parece inestable o si quiere que las puertas cierren más fácilmente, ajuste la inclinación del refrigerador usando las siguientes instrucciones:

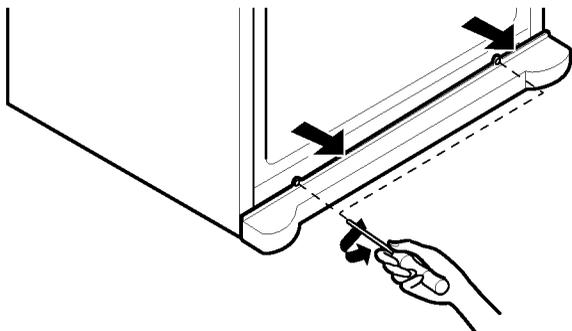
1. Conecte el cable de alimentación del refrigerador a una entrada de tres espigas que esté conectada a tierra. Mueva el refrigerador a su posición final.

Para remover la cubierta de la base:

1. Abra la gaveta del refrigerador (La gaveta no se muestra por claridad)
2. Una vez abierta la gaveta, existe suficiente iluminación para remover los tornillos en el tope de la cubierta.

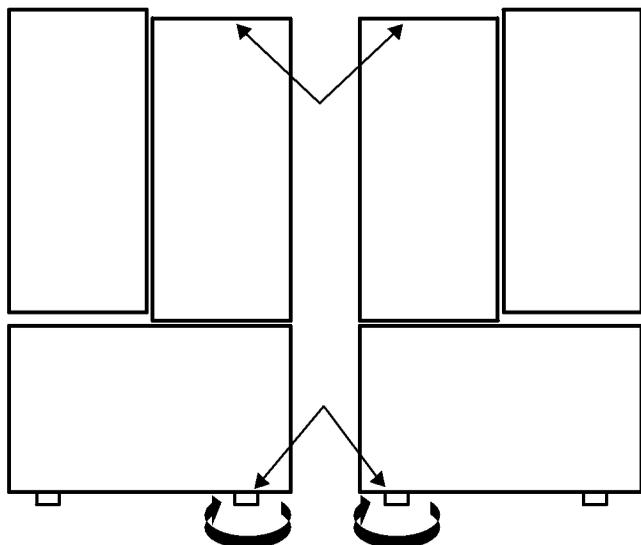
Para reemplazar la cubierta de la base:

- Coloque la cubierta dentro de la posición e inserte y apriete los tornillos.



2. Gire el tornillo de nivelación en el sentido de las manecillas del reloj para elevar ese lado del refrigerador o en el sentido contrario a las manecillas del reloj para bajarlo. Puede requerir varias vueltas de los tornillos de nivelación para ajustar la inclinación del refrigerador.

NOTA: Hacer que alguien empuje contra la parte superior del refrigerador quita algo del peso aplicado a los tornillos de nivelación. Esto hace más fácil ajustarlos.



3. Abra ambas puertas otra vez, para asegurarse que cierren fácilmente. Si no, incline el refrigerador un poco más hacia atrás girando ambos tornillos en el sentido de las manecillas del reloj. Puede requerir varias vueltas más, y usted debería hacer girar la misma cantidad a ambos tornillos niveladores.

4. Reajuste si fuera necesario.

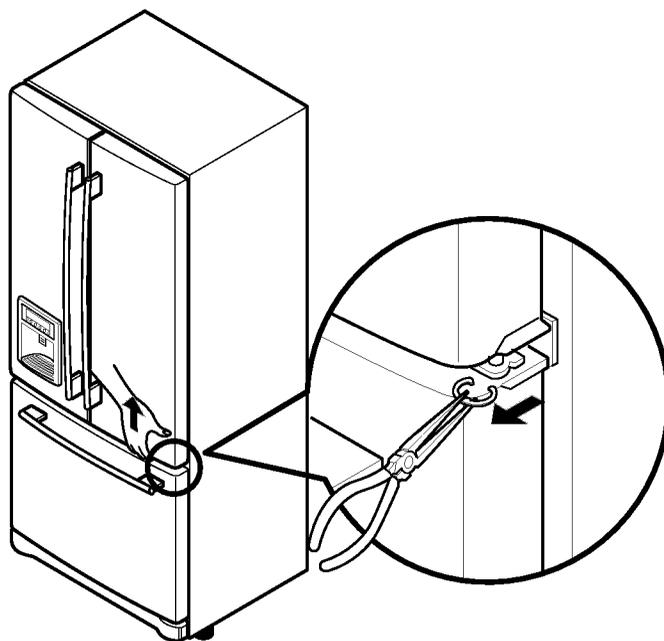
5. Reemplazar la cubierta de la base

NOTA: Su nuevo refrigerador está diseñado de una forma única con dos puertas para alimentos frescos. Cualquiera de las puertas puede ser abierta o cerrada independientemente de la otra. Debe ejercer una ligera presión sobre la puerta para lograr cerrarla completamente.

Alineación de la Puerta

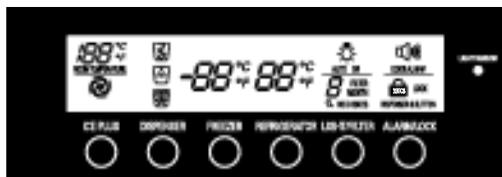
Si el espacio entre sus puertas es desigual, siga las instrucciones a continuación para alinear las puertas:

1. Con una mano, levante la puerta que desee para aumentar a la bisagra media.
2. Con la otra mano, use los alicates para insertar el anillo de retención como se muestra.
3. Inserte los anillos de retención adicionales hasta que las puertas se alineen. (son suministrados tres anillos de retención con la unidad)



CONFIGURACIÓN DE CONTROLES

- Su frigorífico cuenta con una panel de control en el dispensador que le permite regular la temperatura del los compartimentos del congelador y el frigorífico.
- Configure inicialmente el CONTROL DEL FRIGORÍFICO a 37°F (3°C), y el CONTROL DEL CONGELADOR a 0°F (-18°C). Mantenga la unidad con esta configuración durante 24 horas (un día) para que se estabilice. A continuación, ajuste la temperatura del compartimento como desee.



(LFX25970**/LFX21970**)



(LFX25960**/LFX21960**)

- Cada vez que presione el botón de ajuste de temperatura del congelador, ésta cambiará en orden circulante de "0" → "-1" → "-2" → "-3" → "-4" → "-6" → "8" → "6" → "5" → "4" → "3" → "2" → "1" → "0".
- Cada vez que presione el botón de ajuste de temperatura del frigorífico, ésta cambiará en orden circulante de "37" → "36" → "35" → "34" → "32" → "47" → "45" → "44" → "43" → "42" → "41" → "40" → "39" → "38" → "37".

▲ CUIDADO: Elimine la humedad antes de utilizar el botón de pantalla, ya que su funcionamiento está basado en un método de detección de presión que puede ralentizar o activar otros botones en presencia de humedad en la superficie del botón.

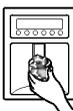
NOTA: Éste es a prevent el error de trabajo involuntario al tocar otra vez. Cuando 10 segundos han pasado puesto que final toque, la exhibición existida una vez y después centelleo el comienzo de la llave para trabajar por el segundo tacto. (Solamente LFX25960**/LFX21960** Modelos)

MÁS HIELO

- Al presionar el botón "ICE PLUS", se encenderá el símbolo [☉] en pantalla y continuará encendido durante 24 horas. Se apagará automáticamente después de 24 horas. O puede cesar manual mente la función presionando el botón una vez más.
- Esta función incrementa las capacidades de congelación y elaboración de hielo.

Dispensación

- Puede seleccionar entre agua, hielo picado o cubitos de hielo presionando el botón .
- Podría experimentar algo de goteo tras la dispensación. Recomendamos mantener el vaso bajo el dispensador durante algunos segundos extra.



NOTA: El dispensador no funcionará si cualquiera de las puertas permanece abierta

Filtro

- Muestra, en meses y desde el primer encendido del frigorífico, el tiempo restante para cambiar el filtro.
- Si ha cambiado el filtro después de 6 meses de uso o desea reiniciar la pantalla del filtro, mantenga presionado durante 3 segundos o más el botón Reinicio del filtro para iniciar la pantalla del filtro con un zumbido.

NOTA: La vida media de un filtro es de 6 meses.

Luz automática

(Solamente LFX25970**/LFX21970** Modelos)

- La luz del dispensador se encenderá o apagará automáticamente según el nivel de luz del cuarto, registrado por el sensor de luz.

Luz / Sensor de luz

(Solamente LFX25970**/LFX21970** Modelos)

- Si la luz ha sido establecida en modo "Auto", la luz del dispensador se encenderá y apagará automáticamente según el brillo presente en la habitación, detectado por el sensor de luz.

Alarma

- Cuando el frigorífico esté conectado al suministro eléctrico, la alarma de la puerta estará inicialmente establecida en OFF (apagada) y su pantalla mostrará . Al tocar el botón , la pantalla pasará a , y la función de la alarma de la puerta se activará.
- Si deja la puerta del frigorífico o del congelador abierta durante más de 60 segundos, la alarma se activará indicando este descuido.
- Al cerrar la puerta, la alarma se desactivará inmediatamente.
- Si desea desactivar la función de la alarma de la puerta, presione el botón ; a continuación la pantalla de la alarma pasará a .

Bloquear

- Al conectar inicialmente el frigorífico al suministro eléctrico, la función Bloqueo se apagará.
- Si desea activar la función Bloqueo a fin de bloquear otros botones, mantenga presionado el botón  durante 3 segundos o más. La señal  se mostrará, y la función Bloqueo estará habilitada.
- Mientras la función Bloqueo esté habilitada, sólo funcionará el botón , incluyendo el botón del dispensador.
- Mantenga presionado el botón  durante 3 segundos o más para deshabilitar la función Bloqueo.

Función del interruptor de modo de temperatura (°F ↔ °C)

- Si desea convertir °F en °C o viceversa, mantenga presionado el botón  y el  simultáneamente durante 5 segundos o más.

ASEGURAR LA CORRECTA CIRCULACIÓN DEL AIRE

No obstruya los conductos de aire con objetos o comida, a fin de asegurar una correcta circulación del aire y evitar la pérdida de comida debido a la falta de aire frío.

⚠ PRECAUCIONES

Tras la instalación, deseche los primeros 20 cubitos de hielo y los primeros 7 vasos de agua del dispensador. Esto también resulta recomendable después de no utilizar el frigorífico durante un largo período de tiempo.

Mantener a los niños alejados del dispensador.

Los niños podrían dañar los controles durante sus juegos.

Almacenar latas u otros elementos en el depósito de hielo podría dañar el mecanismo.

No utilice nunca vasos de cristal demasiado fino o loza para recoger los cubitos de hielo.

Este tipo de vasos o recipientes podrían romperse con facilidad.

Antes de dispensar agua, recoja los cubitos en un vaso.

Si lo hace de otra forma, el agua salpicará todo...

Mantenga las manos y herramientas fuera de la puerta y el conducto de paso del hielo.

Podría romper algo o sufrir lesiones personales.

Agite periódicamente el depósito de hielo para nivelar los cubitos.

En ocasiones los cubitos tienden a apilarse cerca del mecanismo, provocando una lectura defectuosa del nivel de hielo y, consecuentemente, el cese de la elaboración de cubitos.

No utilice vasos demasiado estrechos o profundos.

El hielo podría atascarse en el interior del conducto de paso del hielo y averiar el frigorífico.

Mantenga el vaso a una distancia adecuada del conducto de paso del hielo.

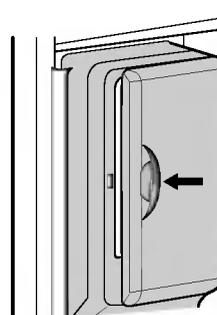
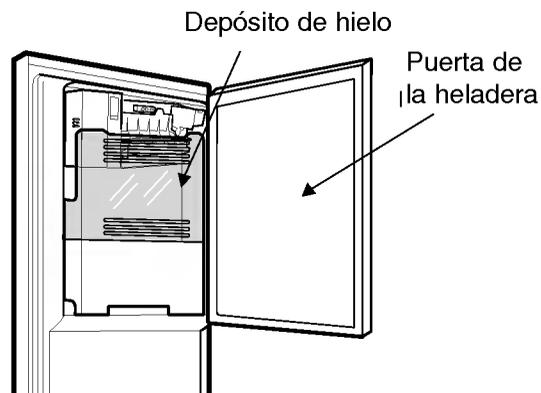
Colocar un vaso demasiado cerca de la salida podría impedir su dispensación.

Mantenga la puerta de acceso al depósito de hielo bien cerrada tras abrirla.

Si no la cerrara correctamente, el aire frío se escaparía irremediablemente de la heladera, hacia el frigorífico, y congelaría los demás alimentos. Esto podría provocar que el mecanismo dejara de elaborar hielo.

Cierre la puerta del sitio del hielo hasta escuchar el sonido "flick".

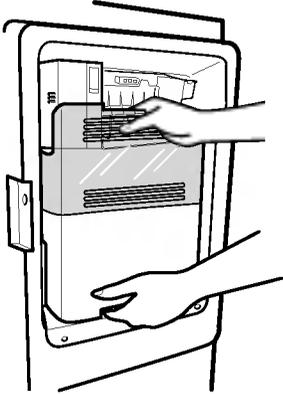
Si la puerta no se cerrara correctamente, el hielo del sitio del hielo podría derretirse, o podría formarse escarcha y carámbanos de hielo en el interior del frigorífico.



INSTRUCCIONES DE USO DE LA NUEVA PUERTA DEL DEPÓSITO DE HIELO

La máquina de hielo dejará de elaborar hielo cuando el depósito esté lleno. Si necesita más hielo, utilice el depósito extra en el congelador a fin de que la máquina de cubitos pueda seguir elaborando hielo.

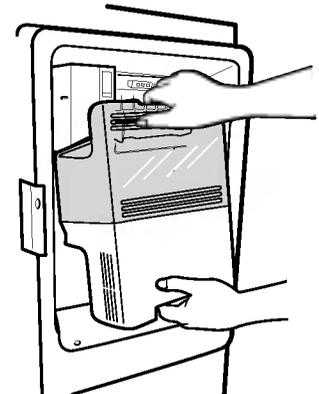
Cómo desmontar la puerta del depósito de hielo



1. Agarre el tirador como muestra la imagen.

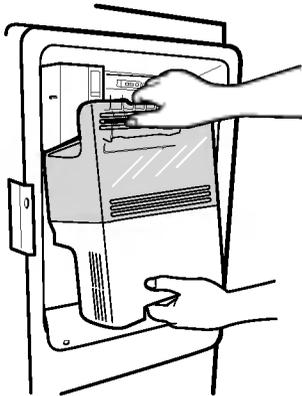


2. Levante ligeramente la parte inferior.

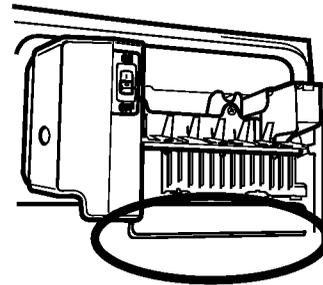


3. Extraiga lentamente el depósito de hielo.

Cómo volver a instalar la puerta del depósito de hielo



1. Sustituya el depósito de hielo inclinándolo levemente para evitar tocar el mecanismo de elaboración de hielo.



* Evite tocar el brazo de apagado automático al sustituir el depósito.

AJUSTE DE LOS CONTROLES

Dé al refrigerador tiempo para enfriarse completamente antes de hacer los ajustes finales. Es mejor esperar 24 horas antes de hacer esto. Las opciones medias indicadas en la sección previa deberían ser correctas para uso del refrigerador a nivel doméstico. Los controles están correctamente ajustados cuando la leche o el jugo están tan fríos como a Ud. le gusta y cuando el helado está firme.

El control del refrigerador funciona como si fuera el termostato de todo el aparato (secciones del refrigerador y congelador). A mayor número de la selección, más tiempo funcionará el compresor para mantener la temperatura más fría. El control del congelador ajusta el flujo de aire frío desde el congelador al refrigerador. Ajustar el control del congelador a una temperatura más baja mantiene más aire frío en el compartimiento del congelador para hacerlo más frío.

Si usted necesita ajustar las temperaturas en el refrigerador o en el congelador, comience por ajustar la del refrigerador. Luego espere 24 horas antes de verificar las temperaturas del congelador. Si está demasiado caliente o demasiado frío, entonces ajuste el control del congelador.

Use las configuraciones listadas en la tabla siguiente como una guía. **Recuerde siempre esperar al menos 24 horas entre ajustes.**

CONDICIÓN/RAZÓN:	AJUSTE RECOMENDADO:
<ul style="list-style-type: none"> ■ Sección del REFRIGERADOR demasiado abrigada – Puerta abierta con frecuencia – Gran cantidad de alimentos agregados – Temperatura de la habitación muy caliente 	Ajuste el control del REFRIGERADOR al siguiente nivel inferior, espere 24 horas, luego vuelva a checar
<ul style="list-style-type: none"> ■ Sección del CONGELADOR demasiado abrigada/se demora mucho en hacer hielo – Puerta abierta con frecuencia – Gran cantidad de alimentos agregados – Temperatura de la habitación muy caliente (no puede hacer ciclos con suficiente frecuencia) – Uso de hielo muy frecuente – Rejillas de aire bloqueadas por artículos 	Ajuste el control del CONGELADOR al siguiente nivel inferior, espere 24 horas, luego vuelva a checar Mueva los artículos fuera de la corriente de aire
<ul style="list-style-type: none"> ■ Sección de REFRIGERADOR demasiado fría – Controles no fijados correctamente para sus condiciones 	Ajuste el control del REFRIGERADOR al siguiente nivel superior, espere 24 horas, luego vuelva a checar
<ul style="list-style-type: none"> ■ Sección del CONGELADOR demasiado fría – Controles no fijados correctamente para sus condiciones 	Ajuste el control del CONGELADOR al siguiente nivel superior, espere 24 horas, luego vuelva a checar

GUÍA DE ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS

Envuelva o almacene alimentos en el refrigerador en materiales herméticos y a prueba de humedad a menos que se indique de otra forma. Esto evita que el olor y el sabor de los alimentos se transfieran por todo el refrigerador. Para productos fechados, verifique el código de fecha para asegurar la frescura.

Artículos	Cómo
Mantequilla o Margarina	▶ Mantenga la mantequilla abierta en un plato cubierto o en un compartimiento cerrado. Al guardar una cantidad extra, envuélvala en empaques para congelar y congele.
Queso	▶ Almacene en el empaque original hasta que Ud. esté listo para usarlo. Una vez abierto, vuelva a envolver herméticamente en envoltura plástica u hoja de aluminio.
Leche	▶ Limpie las cajas de leche. Para mejor almacenamiento, coloque la leche en un anaquel interior, no en el anaquel de la puerta.
Huevos	▶ Guarde la caja para huevos en el cartón original o en una percha interior, no en una percha de la puerta.
Frutas	▶ Lave, deje secar, y guarde en el refrigerador en bolsas de plástico o en el recipiente para hortalizas frescas. No lave ni quite la cáscara a las bayas (fresas y similares) hasta que Ud. esté listo para usarlas. Clasifique y manténgalas en su envase original en un recipiente para frutas frescas, o guárdelas en una bolsa de papel ligeramente abierta en un anaquel del refrigerador.
Hortalizas de Hoja	▶ Retire la envoltura de la tienda y corte o arranque las áreas maltratadas y descoloridas. Lave en agua fría y deje secar. Coloque en bolsa de plástico o recipiente de plástico y guarde en un recipiente para hortalizas frescas.
Pescado	▶ Use el pescado y marisco fresco el mismo día que lo compró.
Hortalizas con cáscara (zanahorias, pimientos)	▶ Coloque en bolsas de plástico o recipiente de plástico y guarde en un recipiente para hortalizas frescas.
Sobras	▶ Cubra las sobras con envoltura plástica u hoja de aluminio. También se pueden usar contenedores plásticos con tapas herméticas.

COMO GUARDAR ALIMENTOS CONGELADOS

NOTA: Para mayor información sobre preparación de alimentos para congelar o sobre tiempos de almacenaje de alimentos, verifique una guía de congelación o un libro de cocina confiable.

Empacado

La congelación exitosa depende del empaque correcto. Cuando Ud. cierre y selle el paquete, éste no debe permitir que pase aire o humedad hacia adentro o afuera. Si lo hace, podría tener transferencias de olor y sabor de la comida por todo el refrigerador y también se puede secar la comida congelada.

Recomendaciones de empaque:

- Contenedores de plástico rígido con tapas de cierre hermético.
- Jarras para enlatar/congelar de paredes verticales rectas
- Papel aluminio de uso pesado
- Papel recubierto con plástico
- Envolturas de plástico no permeable
- Bolsas de plástico auto-sellantes con especificación de tipo para congelador

Siga las instrucciones del recipiente o del empaque para los métodos de congelación apropiados.

No use:

- Envolturas para pan
- Recipientes de plástico que no sean de polietileno
- Recipientes sin tapas herméticas
- Envoltura para congelador recubierta de cera o papel encerado
- Envoltura delgada semipermeable

▲ CUIDADO: No mantenga latas ni envases plásticos de bebidas en el compartimiento del congelador. Ellos se pueden romper cuando se congelan.

Congelación

Su congelador no congelará rápidamente cualquier cantidad grande de alimentos. No coloque más alimentos sin congelar en el congelador que los que se podrán congelar en un plazo de 24 horas (no más de 2 a 3 libras de alimentos por pie cúbico de espacio en el congelador). Deje suficiente espacio en el congelador para que el aire circule alrededor de los paquetes. Tenga cuidado de dejar espacio suficiente al frente de manera que la puerta pueda cerrar herméticamente.

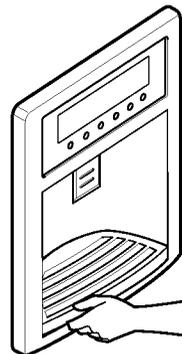
Los tiempos de guardado variarán de acuerdo con la calidad y tipo de alimento, el tipo de empaque o envoltura usados (a prueba de humedad y hermético al aire) y la temperatura de almacenamiento. Los cristales de hielo dentro de un paquete sellado son normales. Esto simplemente significa que la humedad del alimento y del aire dentro del paquete se ha condensado, creando cristales de hielo.

NOTA: Permita que los alimentos calientes se enfríen a la temperatura de la habitación durante unos 30 minutos, luego empaque y congele. Enfríar los alimentos calientes antes de congelar ahorra energía.

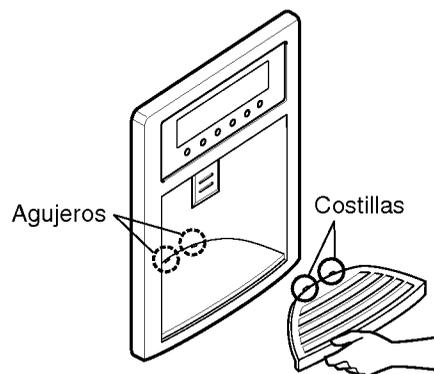
SECCIÓN REFRIGERADOR

DISPENSADOR DEL AGUA

La bandeja puede ser quitada fácilmente presionándolo y tirando.



Incline encima del frente de la bandeja levemente y encaje a presión las costillas hacia los agujeros para substituir la bandeja.



▲ ADVERTENCIA: : No coloque las manos en el suministro de hielo. No seguir esta instrucción puede ocasionar una amputación o cortaduras.

ANAQUELES DEL REFRIGERADOR

Los anaqueles de su refrigerador son ajustables para satisfacer sus necesidades individuales de almacenamiento. Su modelo puede tener anaqueles de cristal o de alambre.

Guardar artículos de alimentos similares juntos en su refrigerador y ajustar los anaqueles para adaptarlos a las diferentes alturas de los artículos hará más fácil que Ud. encuentre el artículo exacto que quiere, reducirá también el tiempo que la puerta del refrigerador esté abierta, ahorrando energía.

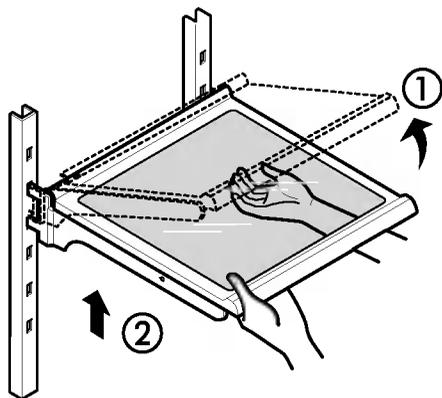
IMPORTANTE: No limpie los anaqueles de cristal con agua tibia cuando estén fríos. Los anaqueles se pueden romper si son expuestos a cambios de temperatura repentinos o a impactos, tales como golpes. Para su protección, los anaqueles de cristal son fabricados con vidrio templado, el cual se romperá en pedazos del tamaño de un guijarro.

NOTA: Los anaqueles de cristal son pesados. Tenga especial cuidado al retirarlos para evitar dejarlos caer.

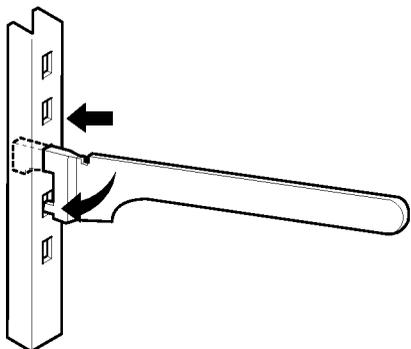
Ajuste de los Anaqueles

Retire los anaqueles de la posición de embarque y vuelva a colocarlos en la posición que Ud. desee.

- **Para retirar un anaquel**—Incline hacia arriba el frente del anaquel en la dirección de (1) y levántelo en la dirección de (2). Jale el anaquel hacia afuera.



- **Para volver a colocar un anaquel**—Incline el frente del anaquel hacia arriba y guíe los ganchos del anaquel dentro de las ranuras a una altura deseada. Luego baje el frente del anaquel de forma que los ganchos encajen dentro de las ranuras.

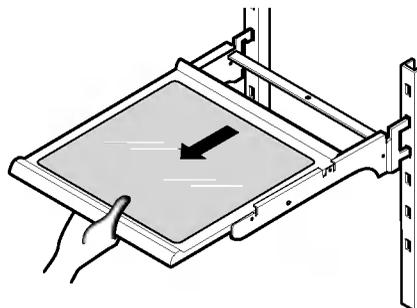


- ▲ **CUIDADO:** Asegúrese de que los anaqueles estén nivelados de un lado al otro. La falla en hacer esto puede resultar en la caída del anaquel o en derrames de los alimentos.

Deslizando los anaqueles hacia afuera

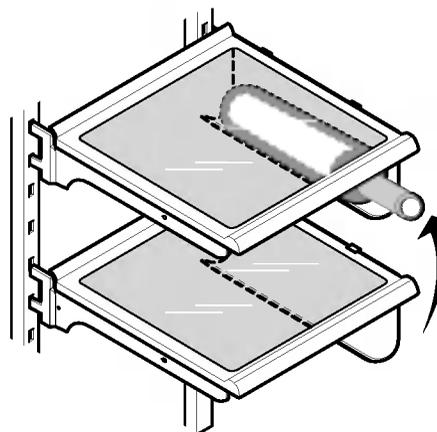
Ud. puede deslizar los anaqueles de cristal hacia adentro y afuera de su refrigerador como sigue:

- **Para deslizar el anaquel hacia afuera**, con cuidado jale el frente del anaquel hacia Ud.
- **Para deslizar el anaquel hacia adentro**, empuje el anaquel hacia adentro hasta que se detenga.

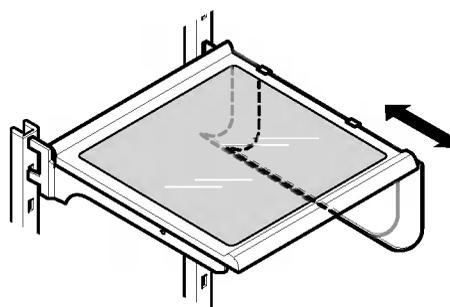


SOPORTE PARA VINO

Las botellas se pueden almacenar lateralmente con este soporte para vino. Éste puede ser sujetado a cualquier anaquel.

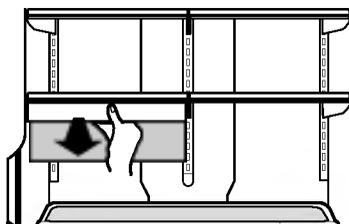


El soporte para vino puede ser sacado, jalándolo derecho hacia fuera, e instalado, colocándolo en el extremo del anaquel que Ud. quiera y empujándolo hacia adentro.

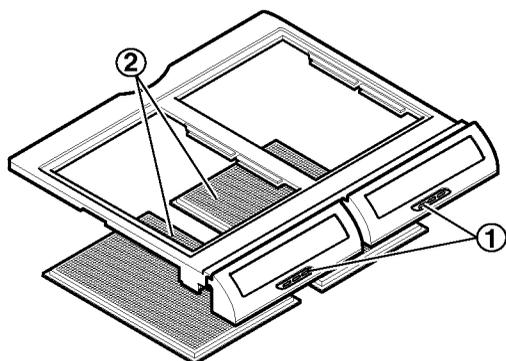


BANDEJAS DE APERITIVOS

Mientras sujeta el Chef Fresh con una mano, extráigalo levemente hacia delante.



USANDO SU REFRIGERADOR RECIPIENTES OPTIBIN PARA MANTENER HORTALIZAS FIRMES



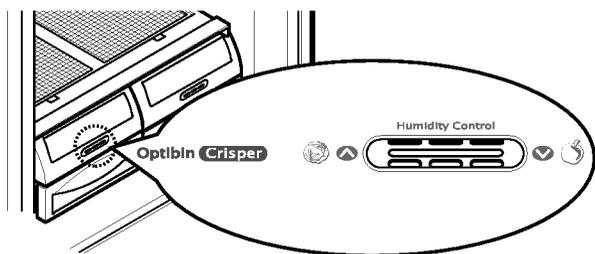
Los Recipientes Optibin proporcionan frutas y hortalizas con sabor más fresco por permitirle controlar fácilmente la humedad dentro del recipiente. Los Recipientes Optibin incluyen: 1) un botón de control de humedad al frente de la cubierta del accesorio y 2) una celosía grande sobre la superficie interior de la cubierta para mantener o liberar la humedad.

CONTROL DE LA HUMEDAD DEL RECIPIENTE PARA HORTALIZAS FIRMES

Ud. puede controlar la cantidad de humedad en estos recipientes de humedad sellada. Guarde los vegetales o frutas que requieran más o menos humedad en accesorios separados. Ajuste el control a alguna selección entre y .

- permite que el aire húmedo salga del accesorio para un mejor almacenamiento de frutas.
- mantiene aire húmedo en el accesorio para mejor almacenamiento de hortalizas de hoja, frescos.

▲ **CUIDADO:** El anaquel de cristal encima del recipiente para

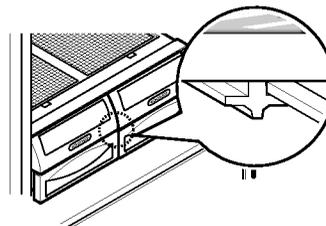


hortalizas no está asegurado firmemente. Tenga cuidado al inclinarlo.

PARA RETIRAR EL RECIPIENTE PARA HORTALIZAS

► Recipientes sin rieles

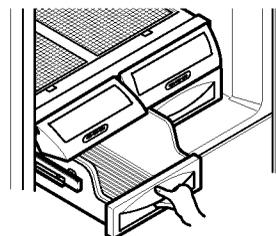
1. Para retirar, jale el cajón hacia fuera a toda su extensión.
2. Levante el frente del recipiente, luego jálelo derecho hacia afuera.
3. Para instalar, incline hacia arriba ligeramente el frente e inserte el cajón en el bastidor y empuje hacia atrás para que quede en su lugar.



► Recipientes con rieles

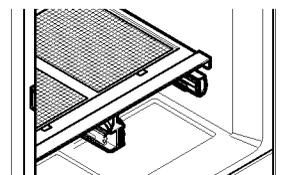
Para quitar el cajón:

1. Jale el cajón hacia afuera lo máximo posible.
2. Levante la parte delantera del cajón y sáquelo.

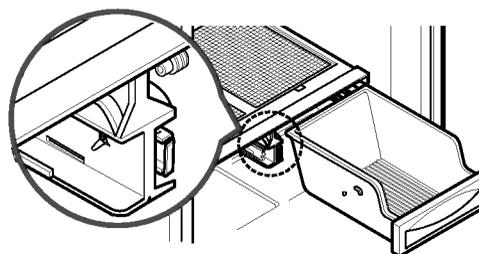


Para volver a colocar el cajón:

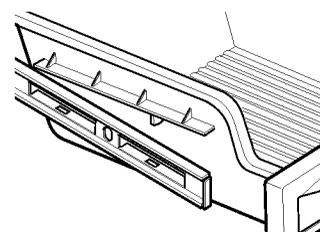
1. Empuje los rieles hasta la parte posterior del compartimento.



2. Inserte la esquina posterior del cajón en el bastidor.



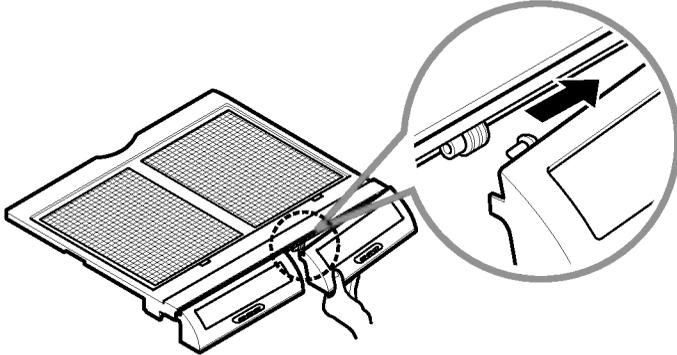
3. Incline ligeramente la parte delantera y empuje hasta que quede en su posición. place.



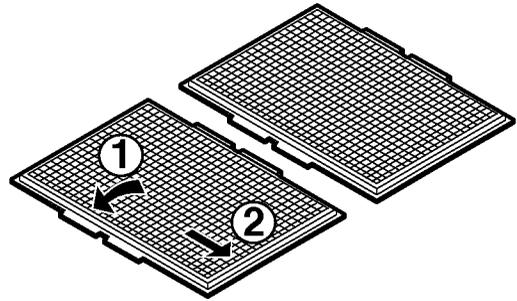
USANDO SU REFRIGERADOR

Para retirar la tapa puerta del recipiente:

1. Eleve la tapa puerta tan alto como abra.
2. Presione la bisagra de plástico hacia el centro de la solapa de la puerta con su dedo.
3. Levante la puerta y sáquela hacia afuera de su lugar.
4. Para volver a colocar, invierta el procedimiento anterior.

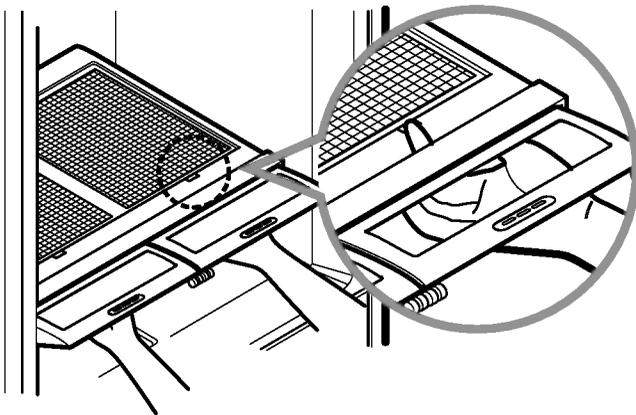


1. Retire la cubierta del recipiente (como se ilustra arriba).
2. Sostenga la cubierta de cristal y de vuelta hacia abajo a la cubierta del recipiente.
3. Para cada celosía sosténgala y jale los laterales de la cubierta hacia afuera para retirar la celosía. outward to remove lattice.



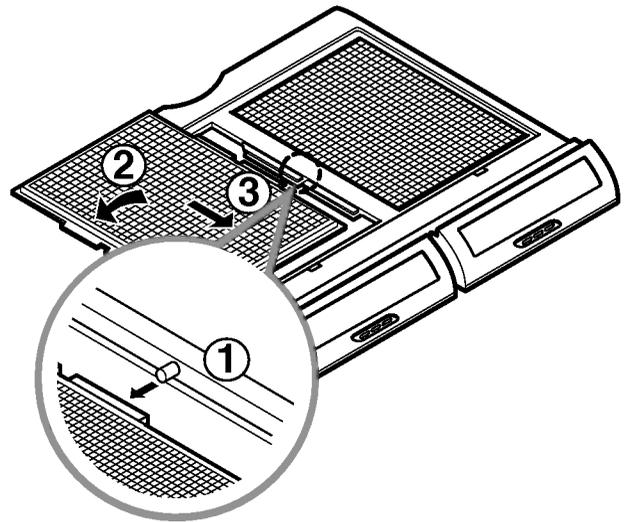
Para quitar el vidrio:

1. Levante el vidrio después de haber insertado un dedo en el agujero situado debajo de la cubierta del cajón.
2. Levante el vidrio y sáquelo.



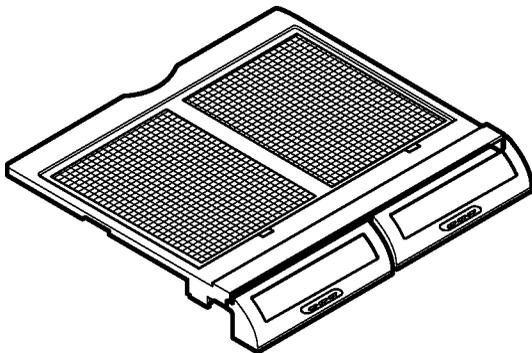
Para volver a colocar la celosía en la superficie interna:

1. Para cada celosía inserte la lengüeta de en medio en 1 (cerrada para cubierta de cristal) y jale los laterales de la cubierta para insertar la celosía.



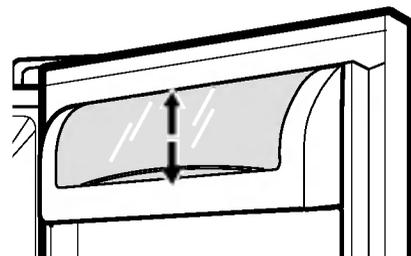
USANDO SU REFRIGERADOR CUBIERTA DEL RECIPIENTE PARA HORTALIZAS CON CELOSÍA EN LA SUPERFICIE INTERNA

Para retirar la celosía de la superficie interna:



RECIPIENTE PARA LÁCTEOS

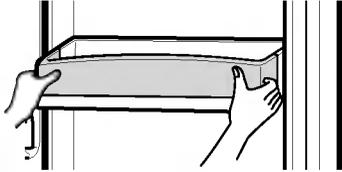
1. Para retirar el recipiente para lácteos, simplemente levántelo y jálelo recto hacia afuera.
2. Para volver a colocar el recipiente para lácteos, deslícelo por encima de la ubicación deseada y empuje hacia abajo hasta que se detenga.



MODULAR DOOR BIN

Los recipientes de las puertas son removibles para fácil limpieza y ajuste.

1. Para sacar el recipiente, simplemente levántelo hacia arriba y jale hacia afuera.
2. Para volver a colocar el recipiente, deslícelo por encima del botón de apoyo deseado y presione hacia abajo hasta que se detenga.



▲ **ADVERTENCIA:** Alguien puede resultar herido si los recipientes de la puerta no están firmemente ensamblados.

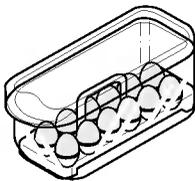
▲ **NOTA:** NO ajuste un recipiente que esté cargado de alimentos.

▲ **CUIDADO:** NO permita que los niños jueguen con las canastas. Las esquinas filosas de las canastas podrían lesionarlos.

COMPARTIMIENTO PARA HUEVOS

Guarde la caja para huevos en una percha interior, no en una percha de la puerta.

▲ **CUIDADO:** No use la caja para huevos como un recipiente para guardar hielo en el compartimiento del congelador. Si se congela, la caja para huevos puede romperse fácilmente.



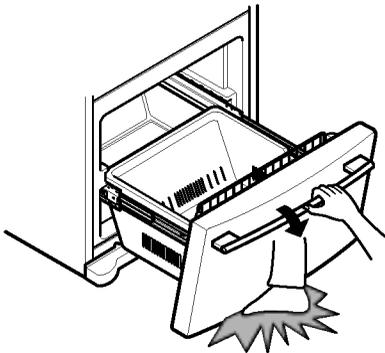
SECCIÓN CONGELADOR

PORTE INCLINABLE

La puerta inclinable provee de un fácil acceso a los alimentos congelados.

Cómo usar:

Incline la puerta hacia abajo y jale hacia afuera.



▲ **PRECAUCIÓN:** Tenga cuidado al abrir la puerta, se puede lastimar un pie.

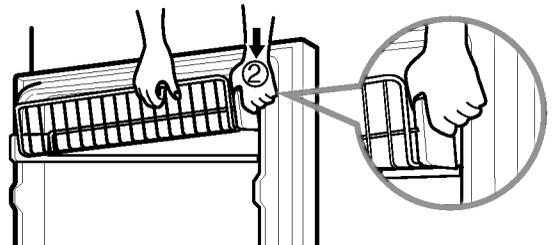
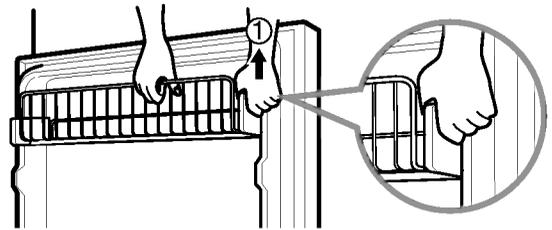
CANASTO INCLINABLE

Para remover el canasto

1. Tire uno de los soportes hacia abajo.
2. Remueva el canasto de los ambos soportes.

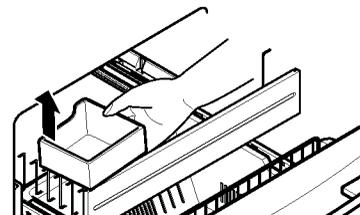
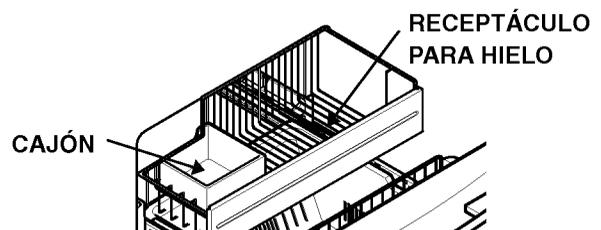
Para reemplazar el canasto

1. Inserte el canasto dentro de un lado. Enganche el extremo del canasto dentro del soporte.
2. Enganche otro extremo del canasto dentro del otro soporte. Empuje el canasto abajo dentro del lugar.
3. Asegúrese de que la parte posterior del canasto quede detrás de la lengüeta de retención sobre cada soporte.



RECIPIENTE PARA HIELO

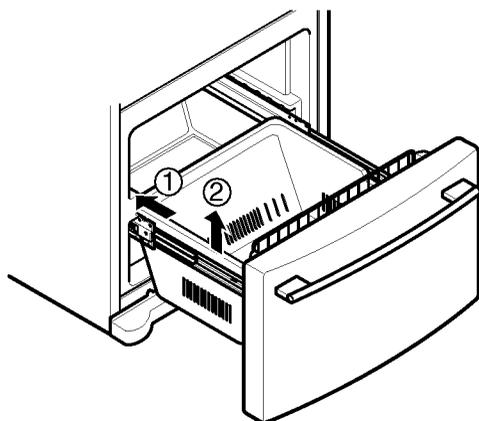
1. Para separar el receptáculo para hielo, saque el cajón tanto como sea posible.
2. Levante y extraiga con cuidado el receptáculo para hielo.
3. Para reinstalar, extraiga el cajón tanto como sea posible y coloque el receptáculo para hielo en la posición correcta. A continuación, empuje hacia dentro el cajón.



USANDO SU REFRIGERADOR

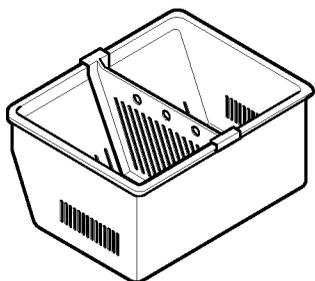
DURABASE

1. Para retirar la Durabase (Base durable), empújela hacia atrás tanto como sea posible. Incline el frente de la Durabase hacia arriba y jale recto hacia afuera.
2. Para instalar, inserte la Durabase en el ensamblaje de los rieles.



DIVISOR DE LA DURABASE

El divisor de la Durabase le permite organizar el área de la Durabase en secciones.

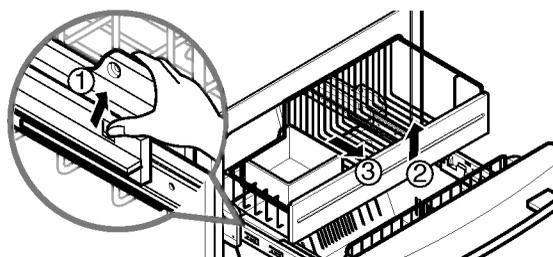


1. Para retirar, jale el divisor derecho hacia arriba.
2. Para instalar, enganche las esquinas superiores del divisor sobre el borde superior de la Durabase.

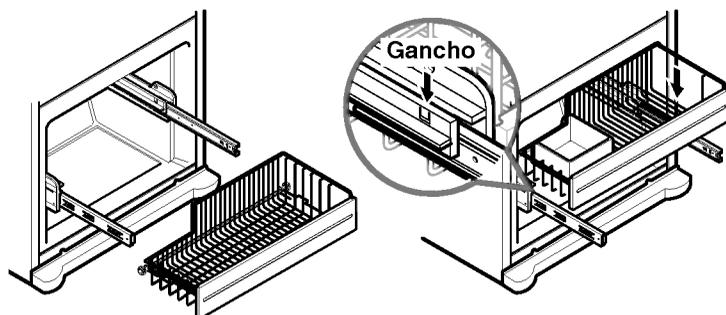
▲ PELIGRO: Cuidado, una vez desmontada la guía del cajón del congelador, los niños podrían gatear hasta su interior.

CAJÓN REMOVIBLE

Para separar el cajón, empuje hacia dentro los ganchos frontales izquierdo y derecho en la dirección ① para tirar hacia arriba y extraer. A continuación, levante con cuidado la parte del engranaje del lado posterior izquierdo y derecho del cajón y tire de él en la dirección ③.



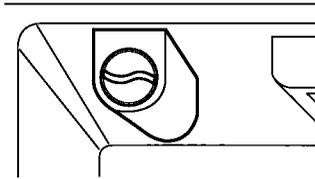
Para reinstalar, coloque la parte del engranaje del lado izquierdo y derecho del cajón, una vez extraídos ambas guías tanto como sea posible, y empuje hacia abajo con cuidado tanto el lado izquierdo como el derecho sin perder de vista el gancho de la parte frontal.



USANDO SU REFRIGERADOR

FILTRO DE AGUA

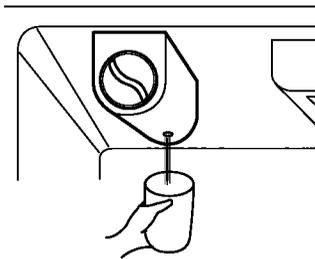
Se recomienda que se cambie el filtro cuando la icono del indicador del filtro de agua se enciende o cuando el rendimiento de su dispensador de agua o de hacer hielo decae notablemente.



Después de cambiar el cartucho del filtro de agua, restaure la pantalla de estado del filtro de agua y la icono del indicador presionando y manteniendo pulsado por 3 segundos.

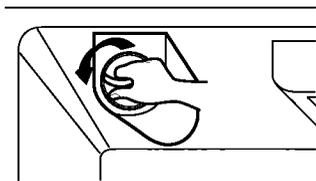
1. Extracción del cartucho usado.

Coloque un recipiente bajo el orificio del soporte del filtro.

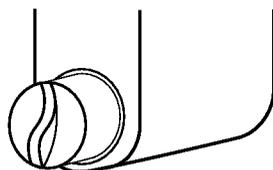


NOTA: Al desmontar el filtro, el agua se drenará a través de dicho orificio.

Gire hacia la izquierda el mando del cartucho (elemento filtrante).



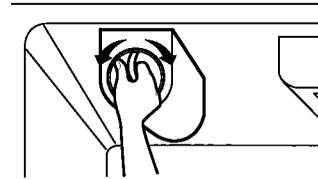
Extraiga el cartucho del filtro.



2. Reemplace con un cartucho nuevo.

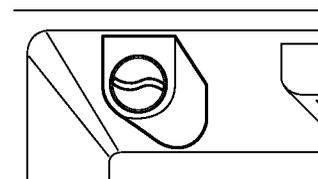
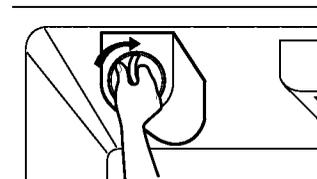
Toma el cartucho nuevo de su empaque y retire la cubierta protectora de los anillos tóricos. Con la manija del cartucho en la posición vertical, empuje el nuevo cartucho de filtro dentro de la cubierta hasta que se detenga.

Si no puede girar el filtro de lado a lado, éste no está



completamente insertado. Empújalo firmemente y utilice sus manijas.

Usando sus manijas, tuerza el cartucho una cuarta vuelta al sentido del reloj. Escuchará un sonido cuando se acomode a su lugar.

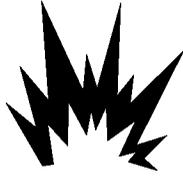


3. Vaciar el Sistema de Agua después del Reemplazamiento del Filtro.

Dispense el agua a través del dispensador por 3 minutos para vaciar el sistema.

NOTA: Para adquirir cartuchos de repuesto del filtro de agua, visite a su distribuidor local de electrodomésticos o piezas. También puede visitar nuestra Web en: www.lgappliances.com o llame al 1-877-714-7481. El nº de pieza del cartucho de repuesto del filtro de agua es el 5231JA2006B.

⚠ ADVERTENCIA



Riesgo de Explosión

Use un limpiador no inflamable.
La falla en hacer esto puede resultar en muerte, explosión, o incendio.

Tanto las secciones del refrigerador y congelador descongelan automáticamente. Sin embargo, limpie ambas secciones aproximadamente una vez al mes para evitar olores. Seque los derrames inmediatamente.

CONSEJOS GENERALES DE LIMPIEZA

- Desenchufe el refrigerador o desconecte la corriente.
- Retire todas las partes removibles, tales como anaqueles, recipientes, etc. Consulte las secciones en Usando Su Refrigerador para ver las instrucciones sobre cómo retirar.
- Use una esponja para limpiar o paño suave y un detergente ligero en agua tibia. No use limpiadores abrasivos o fuertes.
- Lave a mano, enjuague y seque toda la superficie a fondo.
- Enchufe el refrigerador o reconecte la corriente.

PARTE EXTERIOR

Encerar las superficies de metal pintadas del exterior ayuda a suministrar protección contra la corrosión. No aplique cera a las partes plásticas. Encere las superficies de metal pintadas al menos dos veces por año usando cera para electrodomésticos (o cera en pasta para automóviles). Aplique la cera con un paño suave y limpio. Para productos con un exterior de acero inoxidable, use una esponja limpia o un paño suave y un detergente ligero en agua tibia. No use limpiadores fuertes o abrasivos. Seque a fondo con un paño suave.

PAREDES INTERNAS (dej e que el congelador se caliente para que el paño no se quede pegado)

Para ayudar a eliminar los olores, usted puede lavar el interior del refrigerador con una mezcla de bicarbonato de sodio y agua tibia. Mezcle 2 cucharadas de bicarbonato de sodio con un cuarto de agua (26 Gramos de bicarbonato de sodio para un litro de agua). Asegúrese de que el bicarbonato de sodio esté completamente disuelto de manera que no raye las superficies del refrigerador.

▲ **CUIDADO:** No rocíe agua al limpiar el interior.

REVESTIMIENTOS Y EMPAQUES DE LA PUERTA

En las partes de plástico del refrigerador no use ceras limpiadoras, detergentes concentrados, blanqueadores, o limpiadores que contengan petróleo.

PARTES PLÁSTICAS (cubiertas y paneles)

No use sprays limpiadores de ventanas, limpiadores abrasivos, ni fluidos inflamables. Estos pueden rayar o dañar el material.

REEMPLAZO DEL FOCO

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Choque Eléctrico

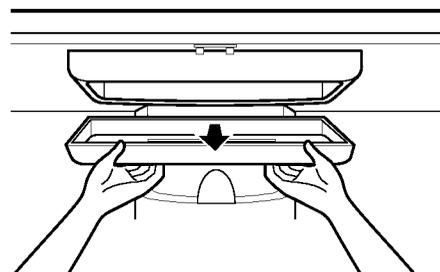
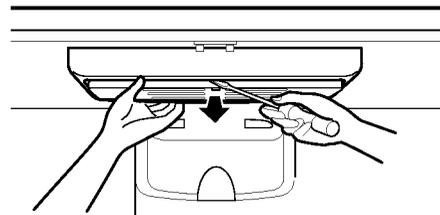
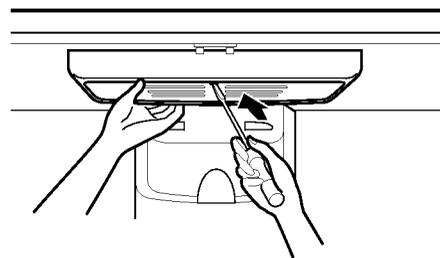
Antes de reemplazar un foco quemado, desconecte el refrigerador o apague la corriente en el corta circuito o en la caja de fusibles.

NOTA: Mover el control a la posición OFF no quita la energía al circuito de la luz.

NOTA: No todos los focos de electrodomésticos servirán con su refrigerador. Asegúrese de reemplazar el foco con uno del mismo tamaño, forma y vatios.

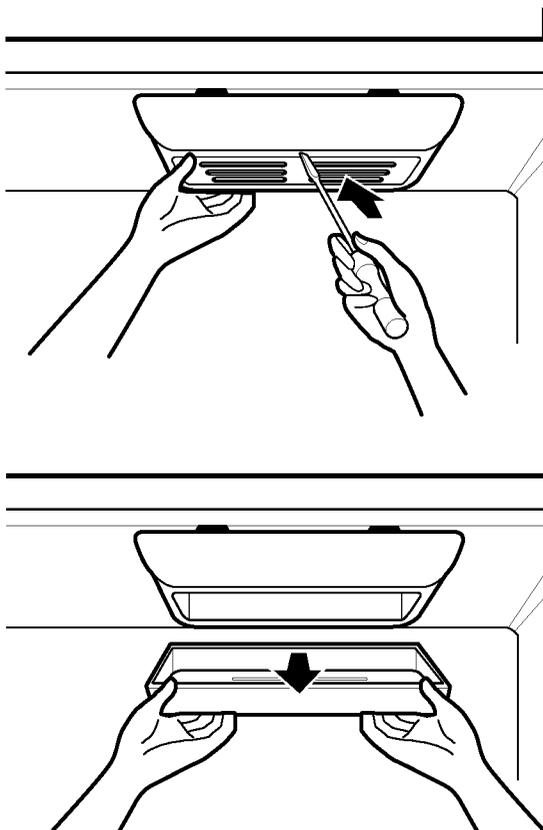
Para cambiar la luz del refrigerador:

1. Desconecte el cable de corriente de la toma de energía.
2. Retire los anaqueles del refrigerador.
3. Jale hacia abajo la protección empujándola hacia atrás para retirarla.
4. Dé vuelta al foco en el sentido inverso a las manecillas del reloj.
5. El ensamble es en el orden reverso del desensamble.



Para cambiar la luz del congelador:

1. Desconecte el cable de alimentación del refrigerador del tomacorriente.
2. Jale hacia abajo la protección empujándola hacia atrás para retirarla.
3. Saque el foco viejo. Reemplácelo con un foco para electrodomésticos de 60 vatios.
4. Inserte las lengüetas de la parte posterior de la cubierta en las ranuras del techo del congelador. Ejerza presión hacia arriba para que el frente calce en su lugar.



▲ CUIDADO: NO coloque los dedos dentro de la cubierta. El foco puede estar caliente.

APAGONES

Si la electricidad se va, llame a la compañía de electricidad y pregunte cuánto tiempo estará fuera de servicio.

1. Si no habrá energía por 24 horas o menos, mantenga ambas puertas del refrigerador cerradas para ayudar a que los alimentos se mantengan fríos y congelados.
2. Si no habrá energía por más de 24 horas:
 - a) Retire todo el alimento congelado y guarde en un armario de alimentos congelados.

CUANDO UD. SALGA DE VACACIONES

Si usted prefiere dejar el refrigerador encendido mientras está fuera, antes de salir, siga estos pasos para preparar su refrigerador.

1. Use todos los alimentos perecederos y congele todos los otros artículos.
2. Vacíe el recipiente para el hielo.

Si usted decide apagar el refrigerador antes de salir, siga estos pasos.

1. Retire todos los alimentos del refrigerador.
2. Dependiendo de su modelo, fije el control del termostato (control del refrigerador) a OFF. Vea la sección **Configurando los controles**.
3. Limpie el refrigerador, enjuáguelo y séquelo bien.
4. Coloque con cinta bloques de caucho o de madera en las partes superiores de ambas puertas para mantenerlas suficientemente abiertas y permitir que entre el aire. Esto evita que se acumule el olor y el moho.

CUANDO UD. SE CAMBIE DE CASA

Cuando usted vaya a mover su refrigerador a una nueva casa, siga estos pasos para prepararse a la mudanza

1. Retire todos los alimentos del refrigerador y empaque todos los alimentos congelados en hielo seco.
2. Dependiendo de su modelo, gire el control del termostato (control del refrigerador) a OFF. Vea la sección **Configurando los controles**.
3. Desconecte el refrigerador.
4. Limpie, enjuague y seque completamente.
5. Saque todas las partes removibles, envuélvalas bien y póngales cinta adhesiva para que no se dispersen y pierdan durante la mudanza. Refiérase a las secciones en Usando Su Refrigerador para ver instrucciones sobre partes removibles.
6. Dependiendo del modelo, eleve el frente del refrigerador de forma que ruede más fácilmente O atornille las patas de nivelación completamente para que no rayen el piso. Vea la sección **Cómo Cerrar la Puerta**.
7. Coloque cinta para cerrar las puertas y coloque cinta al cable de alimentación que va al gabinete del refrigerador.

Cuando usted llegue a su nueva casa, saque todo, y consulte la sección **Instalando Su Refrigerador** para ver las instrucciones de preparación.

ACERCA DE LA FÁBRICA DE HIELO

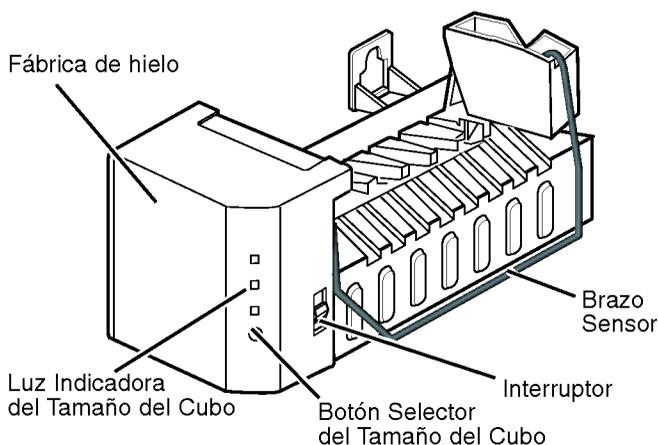
ADVERTENCIA

Peligro de Lesión Personal

Evite el contacto con las partes móviles del mecanismo eyector, o con el elemento de calefacción que libera los cubos. NO coloque los dedos o manos en el mecanismo automático para hacer hielos mientras el refrigerador esté conectado.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Un refrigerador nuevamente instalado se puede tomar de 12 a 24 horas para comenzar a hacer hielo



La fábrica de hielo producirá 8 cubos por ciclo - aproximadamente 100 - 130 cubos en un período de 24 horas, dependiendo de la temperatura del compartimiento del congelador, de la temperatura de la habitación, del número de aperturas de puertas y otras condiciones de operación.

Si el refrigerador es usado antes de que la conexión del agua sea efectuada con el fabricante de hielo, ajuste el conmutador de energía a **O (apagado)**.

Cuando el refrigerador haya sido conectado al suministro de agua, ajuste el conmutador de energía a **I (encendido)**.

La fábrica de hielo se llenará con agua cuando se enfríe a una temperatura de congelación. Un refrigerador recién instalado puede requerir de 12 a 24 horas para comenzar a hacer cubos de hielo.

Deshágase de los primeros lotes de hielo para permitir que la línea de agua se limpie.

Asegúrese de que nada interfiera con el barrido del brazo del sensor.

Cuando el compartimiento se llene a nivel del brazo del sensor, la máquina fábrica de hielo dejará de producir hielo.

Es normal que varios cubos de hielo se atoren.

Si el hielo no se usa frecuentemente, los cubos de hielo viejo se volverán nubosos, de mal sabor y más pequeños.

NOTA: Si el tamaño del cubo es menor o mayor de lo que usted esperaba, usted puede regular el tamaño con el botón del tamaño de los cubos.

Cada vez que usted presiona el botón de tamaño de los cubos, la luz del indicador se mueve hacia arriba. A más alta posición de la luz, mayor será el tamaño de los cubos. Presionar en la posición más alta regresa el indicador a la posición más baja.

CUANDO DEBERÍA AJUSTAR EL CONMUTADOR DE ENCENDIDO DE LA FÁBRICA DE HIELO A O (APAGADO)

- Cuando el suministro de agua será cortado por varias horas.
- Cuando el recipiente de almacenamiento de hielo sea retirado por más de uno o dos minutos.
- Cuando el refrigerador no será usado por varios días.

SONIDOS NORMALES QUE USTED PUEDE ESCUCHAR

NOTA: Mantener el conmutador de encendido en la posición **I (encendido)** antes de que la línea de agua sea conectada puede dañar la fábrica de hielo.

- Usted escuchará el sonido de los cubos cayendo en el recipiente y el agua corriendo en los tubos conforme la fábrica de hielo se recargue.

PREPARÁNDOSE PARA SALIR DE VACACIONES

! PELIGRO

- Si apaga el mecanismo de elaboración de hielo con el depósito aún lleno, el hielo podría derretirse y filtrarse al suelo.
- Cuando apague la máquina de hielo en caso de vacaciones, vacíe todo el hielo del depósito.

CONEXIÓN DE LA LÍNEA DE AGUA

ANTES DE COMENZAR

Esta instalación de la línea de agua no está garantizada por el fabricante del refrigerador ni de la fábrica de hielo. Siga estas instrucciones con cuidado para minimizar el riesgo de daños onerosos por el agua.

El martillo de agua (golpes del agua en los tubos) en la plomería de la casa puede ocasionar daños a las partes del refrigerador y conducir a fugas de agua o inundación. Llame a un plomero calificado para corregir el martillo de agua antes de instalar la línea de suministro de agua para el refrigerador.

Para evitar daños al producto y quemaduras, no conecte la línea de agua a la línea de agua caliente.

Si usted usa el refrigerador antes de conectar la línea de agua, asegúrese de que el conmutador de encendido de la fábrica de hielo esté en la posición O (apagado).

No instale los tubos de la fábrica de hielo en áreas donde las temperaturas sean menores al punto de congelación.

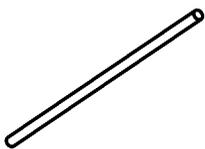
Al usar cualquier dispositivo eléctrico (tal como un taladro eléctrico), durante la instalación, asegúrese de que el dispositivo esté doblemente aislado o conectado a tierra para que evite el peligro de choque eléctrico, o que sea operado por baterías.

Todas las instalaciones deben estar de acuerdo con los requerimientos del código de plomería local.

NOTA: Use protección para los ojos.

LO QUE UD. NECESITARÁ

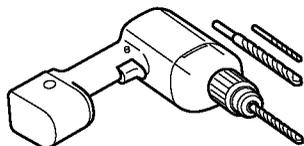
- Tubería de Cobre, 1/4" de diámetro exterior para conectar el refrigerador al suministro de agua. Asegúrese de que ambos extremos de la tubería sean cortados perpendicularmente.



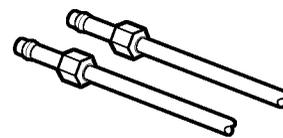
Para determinar cuanta tubería usted necesita: mida la distancia desde la válvula de agua en la parte posterior del refrigerador al tubo de suministro de agua. Luego agregue ocho pies (2.4 m). Asegúrese de que haya suficiente tubería extra (unos 8 pies (2.4 m) enrollados en 3 vueltas de 10" (25 cm de diámetro) para permitir que el refrigerador pueda ser movido de la pared después de su instalación.

- **Un suministro de agua fría.** La presión de agua debe estar entre 20 y 120 p.s.i. en modelos sin filtro de agua y entre 40 y 120 p.s.i. en modelos con filtro de agua.

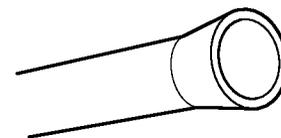
- **Taladro eléctrico.**
- **Llave de 1/2" o aj ustable.**
- **Desarmador plano y Phillips.**



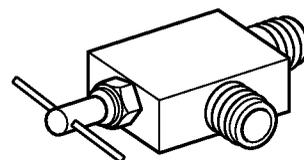
- **Dos tuercas de compresión de diámetro exterior de 1/4" y 2 casquillos (mangos) para conectar la tubería de cobre a la válvula de cierre y a la válvula de agua del refrigerador.**



- Si su línea de agua de cobre existente tiene una conexión acampanada en el extremo, usted necesitará un **adaptador** (disponible en las tiendas de suministro de plomería) para conectar la línea de agua al refrigerador O usted puede cortar la conexión acampanada con un cortador de tubería y luego usar una conexión de compresión.



- **Válvula de cierre para conectar a la línea de agua fría.** Esta válvula de cierre debería tener una entrada de agua con un mínimo de diámetro interior de 5/32" en el punto de conexión a la LÍNEA DE AGUA FRÍA. Las válvulas de cierre del tipo silla son incluidas en muchos juegos de suministro para el agua. Antes de comprar, asegúrese de que una válvula del tipo silla cumpla con sus códigos de plomería locales.



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

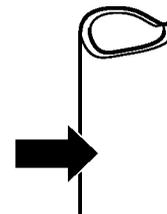
Instale la válvula de cierre en la línea de agua potable usada más frecuentemente y más próxima.

1. CORTE DEL SUMINISTRO PRINCIPAL DE AGUA

Abra la llave más próxima para liberar la presión en la línea.

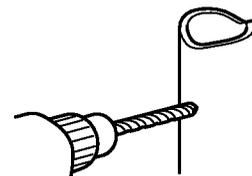
2. ELIJA LA UBICACIÓN DE LA VÁLVULA

Elija una ubicación para la válvula que sea fácilmente accesible. Es mejor conectar dentro del lado de un tubo de agua vertical. Cuando sea necesario conectar dentro de un tubo de agua horizontal, haga la conexión en la parte superior o lateral, más que en la base, para evitar la aspiración de cualquier sedimento del tubo de agua.



3. PERFORACIÓN DEL AGUJERO PARA LA VÁLVULA

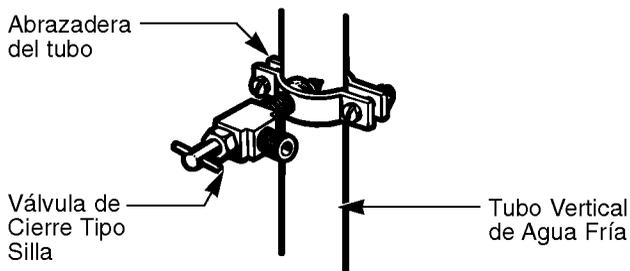
Perfore un agujero de 1/4" en el tubo de agua (aún cuando sea usando una válvula auto-perforante) usando una punta afilada. Tenga cuidado de no permitir que el agua se drene dentro de la perforación. La falla en taladrar un agujero de 1/4" puede resultar en producción de hielo reducida o cubos más pequeños.



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN (CONTINUACIÓN)

4. INSTALE LA VÁLVULA DE CIERRE

Asegure la válvula de cierre al tubo de agua fría con la abrazadera del tubo.

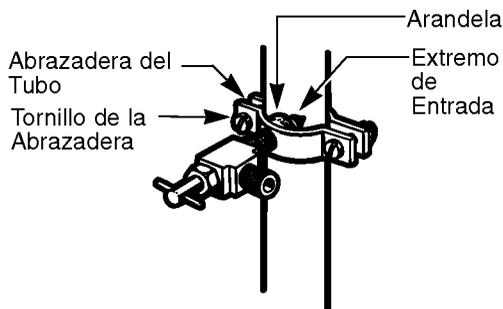


NOTA: Conforme a los Códigos de Plomería de la Commonwealth of Massachusetts 248CMR. Las válvulas de silla son ilegales y el uso no es permitido en Massachusetts. Consulte con su plomero autorizado.

5. APRIETE LA ABRAZADERA DEL TUBO

Apriete los tornillos de la abrazadera hasta que la arandela de sellamiento comience a engrosar.

NOTA: No apriete de más o Ud. puede aplastar la tubería.



6. ENRUTE LA TUBERÍA

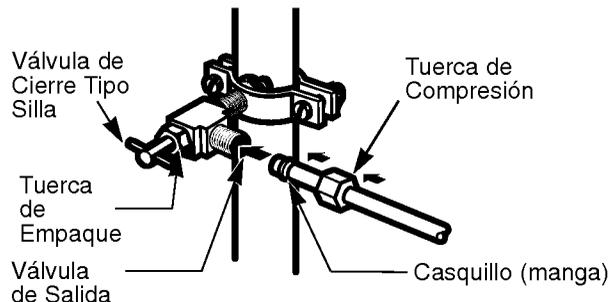
Dirija la tubería entre la línea de agua fría y el refrigerador.

Dirija la tubería a través de un agujero perforado en la pared o en el piso (detrás del refrigerador o del gabinete de base adyacente) tan cerca de la pared como sea posible.

NOTA: Asegúrese de que haya suficiente tubería extra (unos 8 pies enrollados en 3 vueltas de unas 10" de diámetro) para que el refrigerador se pueda mover lejos de la pared después de la instalación.

7. CONECTE LA TUBERÍA A LA VÁLVULA

Coloque la tuerca de compresión y el casquillo (manga) para la tubería de cobre en el extremo de la tubería y conéctelo a la válvula de cierre. Asegúrese de que la tubería esté completamente insertada en la válvula. Apriete la tuerca de compresión firmemente.

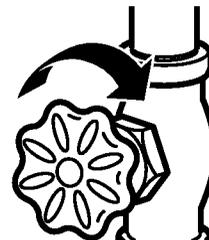


NOTA: Conforme a los Códigos de Plomería de la Commonwealth of Massachusetts 248CMR. Las válvulas de silla son ilegales y el uso no es permitido en Massachusetts. Consulte con su plomero autorizado.

8. ENJUAGUE LA TUBERÍA

Abra el suministro de agua principal y deje correr el agua en la tubería hasta que el agua esté clara.

Cierre el suministro de agua en la válvula de agua después de que aproximadamente un cuarto de agua haya recorrido a través de la tubería.



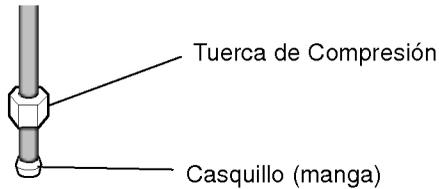
CONEXIÓN DE LA LÍNEA DE AGUA

9. CONECTAR LA TUBERÍA AL REFRIGERADOR

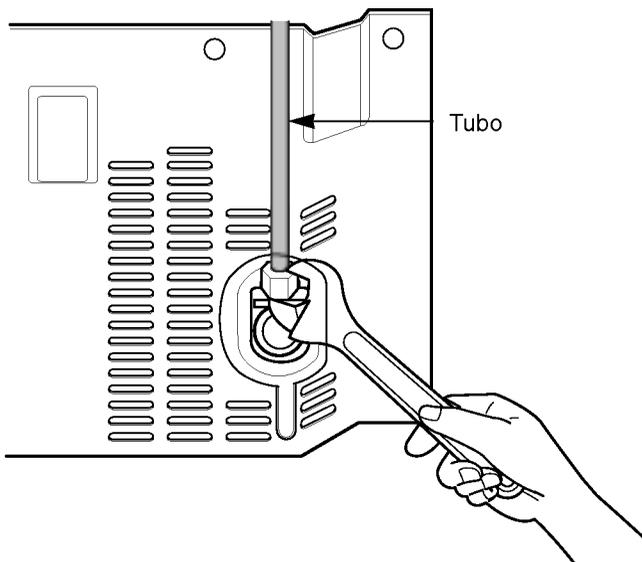
Remover y reemplazar la Tapa de la Válvula

NOTA: Antes de hacer la conexión al refrigerador, asegúrese de que el cable eléctrica del refrigerador está desconectada de la toma eléctrica.

1. Coloque la tuerca de compresión y un manguito sobre el extremo del tubo.

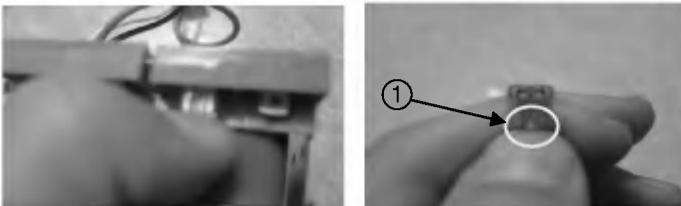


2. Inserte el tubo dentro de la válvula y apriete con una llave como se muestra en la figura inferior.



▲ PRECAUCIÓN: Controle si la unidad pierde agua en las juntas de la tubería de agua.

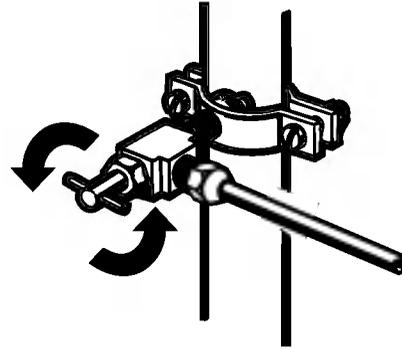
NOTA: Guía del CVC del conector de válvula de agua. Al extraer el conector conectado en la válvula, presione la porción ① y tire del conector con el dedo colocado en la posición que muestra la foto.



10. ABRA EL AGUA EN LA VÁLVULA DE CIERRE

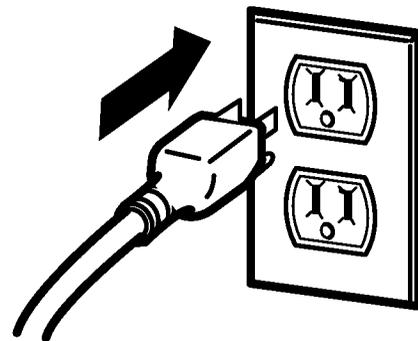
Apriete cualquier conexión que tenga goteo.

Vuelva a asegurar la cubierta de acceso al compartimiento del compresor.



11. CONECTE EL REFRIGERADOR

Coloque el rollo de tubería de forma que no vibre contra el respaldo del refrigerador o contra la pared. Empuje el refrigerador hacia la pared.



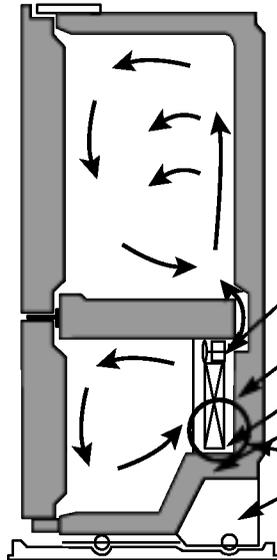
12. INICIAR LA MÁQUINA DE HACER HIELO

Configure el interruptor de la máquina de hacer hielo en la posición ON. La máquina de hacer hielo comenzará a operar cuando se alcance una temperatura de 15°F (-9°C). Comenzará entonces la operación automáticamente, si el conmutador de encendido de la fábrica de hielo está en la posición I (Encendido).

GUÍA PARA LOCALIZACIÓN DE PROBLEMAS

ENTENDIENDO LOS SONIDOS QUE UD. PUEDE OÍR

Su nuevo refrigerador puede hacer sonidos que su aparato anterior no hacía. Puesto que los sonidos son nuevos para usted, podría estar preocupado sobre ellos. La mayoría de los nuevos sonidos son normales. Las superficies duras, como el piso, paredes y gabinetes, pueden hacer que los sonidos parezcan más fuertes de lo que realmente son. Lo siguiente describe las clases de sonidos y lo que puede estar produciéndolos.



- El temporizador de descongelamiento hará clic cuando el ciclo de descongelamiento automático comience y termine. El control del termostato (o control del refrigerador, dependiendo del modelo) también hará clic al inicio y final del ciclo.
- Los ruidos de cascabeles pueden provenir del flujo del refrigerante, de la línea de agua, o de artículos guardados en la parte superior del refrigerador.
- Su refrigerador está diseñado para funcionar más eficientemente para guardar alimentos a la temperatura deseada. El compresor de alta eficiencia puede causar que su nuevo refrigerador funcione por más tiempo que el antiguo, y puede ser que Ud. oiga un sonido de pulsación o tonos altos.
- Usted puede oír el motor del ventilador del evaporador circulando el aire en el refrigerador y los compartimentos del congelador.
- Conforme cada ciclo termine, usted puede oír un sonido de gorgoteo debido al refrigerante que fluye en su refrigerador.
- La contracción y expansión de las paredes interiores puede causar un sonido de ¡pop!.
- El goteo de agua en el calentador del descongelador durante un ciclo de descongelamiento puede causar un sonido de chirrido.
- Usted puede oír el aire que está siendo forzado sobre el condensador por el ventilador del condensador.
- Usted puede oír el agua que corre a la bandeja de drenado durante el ciclo de descongelamiento.
- Con las puertas abiertas podrá escuchar el ruido generado por el ventilador de formación de hielo en el congelador, en la parte izquierda del frigorífico.

	Verifique si...	Luego...
EL REFRIGERADOR NO FUNCIONA	<p>El cable de suministro de energía está desconectado.</p> <p>Un fusible de la casa se ha fundido o el interruptor de circuito se disparó.</p> <p>El control del refrigerador está colocado en la posición OFF.</p> <p>El refrigerador está en el ciclo de descongelar.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Conecte firmemente el cable en un receptáculo que funcione con el voltaje apropiado. ▶ Reemplace el fusible o reinicie el interruptor de circuito. ▶ Refiérase a la sección Configuración de los Controles en la página 56. ▶ Espere unos 30 minutos para que el ciclo de descongelamiento termine.
SONIDO DE VIBRACIÓN O CASCABELES	<p>El refrigerador no está descansando sólidamente sobre el piso.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ El piso está débil o desnivelado o las patas de nivelación necesitan ajuste. Vea la sección Instalación en la página 46.
LAS LUCES NO FUNCIONAN	<p>El cable de suministro de energía está desconectado.</p> <p>El foco de la luz está flojo en la boquilla.</p> <p>El foco de la luz se ha quemado.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Conecte firmemente el cable en un receptáculo que funcione con el voltaje apropiado. ▶ Gire el control del refrigerador a la posición OFF y desconecte el refrigerador. Retire suavemente el foco y reinsértelo. Luego conecte el refrigerador y reinicie el control del refrigerador. ▶ Reemplace con un foco para electrodomésticos de los mismos vatios, tamaño y forma disponible en su ferretería local. (Vea la sección Cómo Cambiar los Focos en las páginas 67-68). Ajuste el control de temperatura a la posición OFF y desconecte el refrigerador antes del reemplazo.

GUÍA PARA LOCALIZACIÓN DE PROBLEMAS

	Verifique si...	Luego...
<p>EL COMPRESOR PARECE FUNCIONAR DEMASIADO</p>	<p>El refrigerador que fue reemplazado era un modelo más viejo.</p> <p>La temperatura de la habitación es más calurosa que lo normal.</p> <p>La puerta está abierta con frecuencia o una gran cantidad de alimento ha sido agregada.</p> <p>El refrigerador fue recientemente conectado y el control del refrigerador estaba ajustado correctamente.</p> <p>El control del refrigerador no está correctamente ajustado para las condiciones prevalecientes.</p> <p>Las puertas no están cerradas por completo.</p> <p>Las bobinas del condensador están sucias.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Los refrigeradores modernos con más espacio de almacenamiento requieren más tiempo para operación. ▶ El motor funcionará más tiempo bajo condiciones de calor. A temperaturas de habitación normales, espere que su motor funcione entre 40 y 80% del tiempo. Bajo condiciones de más calor, espere que funcione con más frecuencia. ▶ Agregar alimentos y abrir la puerta calienta el refrigerador. Es normal para el refrigerador funcionar más tiempo con objeto de enfriar el refrigerador a la temperatura anterior. Añadir una gran cantidad de alimentos calienta el refrigerador. Vea a la sección Guía de Almacenamiento de Alimentos en la página 59. Con objeto de conservar la energía, trate de obtener todo lo que usted necesita del refrigerador de una sola vez, mantenga el alimento organizado de forma que sea fácil de encontrar y cierre la puerta tan pronto como el alimento sea retirado. ▶ El refrigerador tarda unas 24 horas en enfriarse completamente. ▶ Vea la sección Ajuste de Controles en la página 59. ▶ Empuje las puertas firmemente para que cierren bien. Si no cierran completamente, vea Las puertas no cerrarán completamente a continuación. ▶ Esto evita la transferencia de aire y hace que el motor funcione más duramente. Limpie las bobinas del condensador. Refiérase a la sección Cuidado y Limpieza en las páginas 67-68.
<p>LAS PUERTAS NO CIERRAN COMPLETAMENTE</p>	<p>El refrigerador no está nivelado.</p> <p>Los paquetes de alimentos están bloqueando la apertura de la puerta.</p> <p>El recipiente del hielo, la cubierta del recipiente, charolas, anaqueles, compartimentos de la puerta o canastas están fuera de su lugar.</p> <p>Los empaques están pegajosos.</p> <p>El refrigerador se bambolea o parece inestable.</p> <p>Las puertas fueron retiradas durante la instalación del producto y no fueron colocadas nuevamente en su lugar apropiadamente.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vea Nivelación y Alineamiento de la Puerta en la página 55. ▶ Vuelva a colocar los recipientes de alimentos para liberar la puerta y los compartimentos de la puerta. ▶ Coloque todos los recipientes bien adentro y ponga la cubierta del recipiente, cazuelas, anaqueles y canastas en sus posiciones correctas. Use la sección Usando Su Refrigerador en las páginas 56-66. ▶ Limpie los empaques y las superficies que estos tocan. Frote una capa delgada de cera de parafina en los empaques después de limpiar. ▶ Nivele el refrigerador. Refiérase a la sección Nivelación y Alineamiento de Puerta en la página 55. ▶ Retire y reemplace las puertas de acuerdo a la sección Cómo Retirar la Puerta del Refrigerador y Cómo Volver a Colocar Puertas y Jaladeras del Refrigerador en las páginas 47-54, o llame a un técnico de servicio calificado.
<p>CRISTALES DE ESCARCHA O HIELO EN ALIMENTOS CONGELADOS</p>	<p>La puerta no está cerrando adecuadamente.</p> <p>La puerta es abierta con frecuencia.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vea Las puertas no cerrarán completamente arriba. ▶ Cuando la puerta es abierta, se permite el aire húmedo, caliente en el congelador, resultante en escarcha.

GUÍA PARA LOCALIZACIÓN DE PROBLEMAS

	Verifique si...	Luego...
EL HIELO TIENE MAL SABOR U OLORES	<p>La fábrica de hielo fue instalada recientemente.</p> <p>El hielo ha estado almacenado demasiado tiempo.</p> <p>El alimento no ha sido envuelto herméticamente en algún compartimiento.</p> <p>El suministro de agua contiene minerales tales como azufre.</p> <p>El interior del refrigerador necesita limpieza.</p> <p>El recipiente de almacenaje de hielo necesita limpieza.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Deseche los primeros lotes de hielo para evitar hielo sin sabor y descolorido. ▶ Tire el hielo viejo y haga nuevo. ▶ Vuelva a envolver los alimentos puesto que los olores pueden migrar al hielo si el alimento no está bien envuelto. ▶ Puede ser necesario instalar un filtro (o reemplazarlo) para eliminar el problema de olor y sabor. ▶ Vea la sección Cuidado y Limpieza en las páginas 67-68. ▶ Vacíe y lave el recipiente. Tire los hielos viejos.
HAY AGUA EN LA CHAROLA DE DRENADO DEL DESCONGELADOR	<p>El refrigerador está descongelando.</p> <p>Está más húmedo de lo normal.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ El agua se evaporará. Es normal que el agua gotee en la charola de descongelamiento. ▶ Espere que el agua en la charola de descongelamiento se tardará más en evaporar. Esto es normal cuando hace calor o humedad.
EL REFRIGERADOR PARECE HACER DEMASIADO RUIDO	<p>Los sonidos pueden ser normales para su refrigerador.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Refiérase a la sección Entendiendo los Sonidos que Usted Puede Oír en la página 73.
LA FÁBRICA DE HIELO NO ESTA PRODUCIENDO HIELO O LOS CUBOS DE HIELO SE ESTÁN CONGELANDO DEMASIADO LENTAMENTE	<p>La temperatura del congelador es suficientemente fría para producir hielo.</p> <p>Se dejó abierta la puerta.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Espere 24 horas después de iniciar la producción de hielo. Vea la sección Ajustando los Controles en la página 56. ▶ Verifique para ver si algo está manteniendo la puerta abierta.
LOS CUBOS HECHOS LA FÁBRICA DE HIELO SON DEMASIADO PEQUEÑOS	<p>Está seleccionado el nivel de tamaño de cubo más pequeño.</p> <p>La válvula de cierre de agua que conecta el refrigerador a la línea de agua puede estar tapada.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Seleccione el tamaño de cubo más grande usando el selector de tamaño de cubo. ▶ Llame a un plomero para limpiar la válvula.
LAS PUERTAS ABREN CON DIFICULTAD	<p>Los empaques están sucios o pegajosos.</p> <p>La puerta es reabierta en un corto tiempo después de haber sido abierta.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Limpie los empaques y las superficies que tocan. Frote un paño delgado de pulimento para aparatos domésticos o cera de cocina en los empaques después de limpiar. ▶ Cuando usted abre la puerta, el aire más caliente entra al refrigerador. Conforme el aire caliente se enfría, puede crear un vacío. Si es difícil abrir la puerta, espere 5 minutos para permitir que la presión del aire se iguale, luego vea si se abre más fácilmente.

GUÍA PARA LOCALIZACIÓN DE PROBLEMAS

	Verifique si...	Luego...
<p>LA TEMPERATURA ES DEMASIADO CALIENTE O HAY ACUMULACIÓN DE HUMEDAD</p>	<p>Las ventilas de aire están bloqueadas. El aire frío circula desde el congelador a la sección de frutas frescas y de regreso a través de los ventilas de aire que dividen las 2 Secciones.</p> <p>Las puertas son abiertas con frecuencia.</p> <p>El control no está actualmente fijado para las condiciones del lugar.</p> <p>Una gran cantidad de alimento ha sido apenas agregado al refrigerador o congelador.</p> <p>El alimento no está empacado correctamente.</p> <p>Las puertas no están cerrando completamente. El clima es húmedo.</p> <p>Un ciclo de auto-descongelación se terminó.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ubique las ventilaciones de aire usando su mano para sentir el flujo de aire y mueva todos los paquetes que bloqueen las ventilas y restrinjan el flujo de aire. ▶ Cuando la puerta es abierta, se permite la entrada de aire húmedo tibio en el refrigerador. Entre más se abre la puerta, más rápidamente la humedad se deposita, y más aire tibio tiene que enfriar el refrigerador. Con objeto de mantener frío el refrigerador, trate de sacar todo lo que necesita del refrigerador a la vez, mantenga el alimento organizado de manera que sea fácil de encontrar y cierre la puerta tan pronto como el alimento sea retirado. ▶ Refiérase a la sección Configurando los Controles en la página 56. Espere 24 horas para que las temperaturas se estabilicen o nivelen. Si la temperatura es demasiado fría o demasiado caliente, mueva el control una vez a la vez. ▶ Añadir alimentos calienta el refrigerador. Puede tomarle varias horas para que regrese a la temperatura normal. ▶ Envuelva los alimentos herméticamente y seque los recipientes húmedos antes de almacenarlos en el refrigerador para evitar acumulación de humedad. Si es necesario, vuelva a empacar los alimentos de acuerdo a los lineamientos en la sección Guía de Almacenamiento de Alimentos en la página 59. ▶ Vea Las puertas no cierran completamente en la página 74. ▶ En clima húmedo, el aire transporta humedad al refrigerador cuando las puertas están abiertas. ▶ Es normal que se formen gotas en la pared trasera después de que el refrigerador se auto-descongele.

